

DA	Bruksanvisning	2
	Køleskab	
FI	Käyttöohje	20
	Jääkaappi	
NO	Bruksanvisning	37
	Kjøleskap	
SV	Bruksanvisning	54
	Kylskåp	

S73130KDX3



 **AEG**
perfekt in form und funktion

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. BETJENING.....	6
4. DAGLIG BRUG.....	8
5. RÅD OG TIP.....	9
6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	10
7. FEJLFINDING.....	11
8. INSTALLATION.....	14
9. STØJ.....	17
10. TEKNISK INFORMATION.....	18

FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:
www.aeg.com



Registrere dit produkt for bedre service:
www.registeraeg.com



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.aeg.com/shop


KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

 Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og gode råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis apparatet installeres forkert og anvendelsen forårsager skade. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - Stuehuse, kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen
- Sørg for, at der er frit gennemtræk gennem udluftninger, både i apparatets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- Brug ikke mekaniske redskaber eller andre kunstige hjælpemidler til at fremskynde optøningen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- Undgå at beskadige kølekredsløbet.
- Brug ikke el-apparater indvendig i køleskabet, med mindre det er anbefalet af producenten.
- Undlad at bruge højtryksrensere eller damp til at rengøre apparatet.

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer, som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas, i dette apparat.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.
- Vent mindst 4 timer, inden du slutter apparatet til strømforsyningen. Dette er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Installér ikke apparatet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogeplader.
- Apparatets bagside skal anbringes mod væggen.
- Installér ikke apparatet, hvor der er direkte sollys.
- Installér ikke dette apparat på områder, der er for fugtige eller for kolde, som f.eks. udhuse, garager og vinkældere.
- Når du flytter apparatet, skal du løfte op i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig tilslutningskontakt.
- Brug ikke multistik-adaptore og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger de elektriske komponenter (f.eks. netstik, netledning, kompressor). Kontakt servicecenteret eller en elektriker for at skifte de elektriske komponenter.
- Netledningen skal være under niveauet for netstikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid fat i selve netstikket.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Anbring ikke el-apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, medmindre det er angivet på apparatet som egnet af producenten.
- Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet. Det indeholder isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Denne gas er brandbar.
- Hvis der opstår skader på kølekredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i rummet. Luft ud i rummet.
- Lad ikke varme ting røre apparatets plastdele.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væsker i apparatet.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

2.4 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter. Kun en faguddannet person må udføre vedligeholdelse og opladning af enheden.
- Undersøg jævnligt apparatets afløb, og rengør det, hvis det er nødvendigt. Hvis afløbet er blokeret, ophobes afrimningsvandet i bunden af apparatet.

2.5 Bortskaffelse



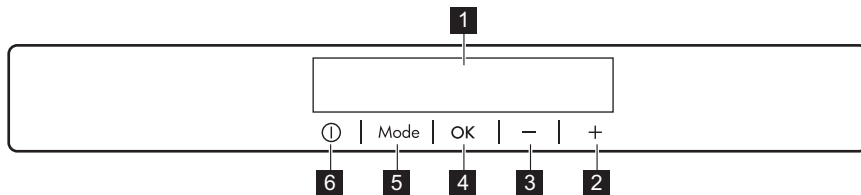
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

3. BETJENING

3.1 Betjeningspanel

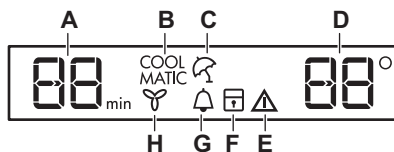


- 1 Display
- 2 Knap til øgning af temperatur
- 3 Knap til sænkning af temperatur
- 4 OK-knap
- 5 Mode-knap
- 6 ON/OFF-knap

Den foruddefinerede knaplyd kan ændres ved at trykke på Mode og knappen til sænkning af temperatur

samtidigt i nogle sekunder. Ændringen kan tilbagesendes.

3.2 Display



- A) Timerindikator
- B) COOLMATIC-funktion
- C) Holiday-funktion
- D) Lampe for temperatur
- E) Alarmindikator
- F) ChildLock-funktion
- G) MinuteMinder-funktion
- H) DYNAMICAIR-funktion

3.3 Aktivering

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Tryk på ON/OFF, hvis displayet er slukket.
Hvis DEMO vises på displayet, er apparatet i demo-tilstand. Se under "Hvis noget går galt".

Temperaturindikatorerne viser den indstillede standardtemperatur.



Se under "Indstilling af temperatur" for at ændre temperaturen.



PAS PÅ!

Hvis døren står åben i nogle minutter, slukkes lyset automatisk. Når døren lukkes og åbnes igen, tænder lyset igen.

3.4 Deaktivering

1. Tryk på ON/OFF i nogle få sekunder. Displayet slukkes.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.

3.5 Indstilling af temperatur

Køleskabets temperatur kan indstilles ved at trykke på temperaturknappen. Standardtemperatur:

- +5 °C i køleskabet

Temperaturindikatoren viser temperaturen.

i Den indstillede temperatur vil blive nået inden for 24 timer. Den indstillede temperatur huskes efter et strømsvigt.

3.6 MinuteMinder-funktion

MinuteMinder-funktionen bruges til at indstille en lydalarm på et ønsket tidspunkt, hvilket f.eks. er praktisk, når en opskrift kræver, at fødevarer køles ned i et bestemt stykke tid.

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende symbol vises i displayet. MinuteMinder-lampen blinker. Timeren viser den indstillede værdi (30 minutter) i få sekunder.
2. Tryk på temperaturvælgeren for afkøling eller opvarmning for at ændre timerens indstilling fra 1 til 90 minutter.
3. Bekræft med et tryk på OK. MinuteMinder-lampen vises. Timeren begynder at blinke (min). Tiden kan ændres når som helst under nedtællingen og også ved afslutningen ved at trykke på temperaturvælgeren for afkøling og opvarmning.

Ved nedtællingens afslutning blinker MinuteMinder-lampen, og der høres en lydalarm. Tryk på OK for at slukke for lyden og afslutte funktionen.

Funktionen kan slukkes når som helst under nedtællingen ved at gentage funktionstrinnene, indtil lampen slukkes.

3.7 ChildLock-funktion

Aktivér ChildLock-funktionen for at låse knapperne og forhindre utilsigtet betjening.

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende symbol vises i displayet. ChildLock-indikatoren blinker.
2. Tryk på OK for at bekræfte. ChildLock-indikatoren vises. ChildLock-funktionen slås fra ved at gentage proceduren, indtil ChildLock-indikatoren slukkes.

3.8 COOLMATIC-funktion

Hvis det er nødvendigt at anbringe store mængder varme madvarer i køleskabet, for eksempel efter indkøb, anbefales det at aktivere COOLMATIC-funktionen for at afkøle varerne hurtigere og for at undgå at opvarme de andre madvarer i køleskabet.

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende symbol vises i displayet. COOLMATIC-lampen blinker.
2. Bekræft med et tryk på OK. COOLMATIC-lampen vises.

i COOLMATIC-funktionen afbrydes automatisk efter 6 timer. For at slukke for funktionen, inden den afsluttes automatisk, skal du gentage trinnene, indtil COOLMATIC-lampen slukkes, eller vælge en anden køleskabstemperatur.

3.9 Holiday-funktion

Funktionen giver mulighed for at holde køleskabets låge lukket i en længere periode, hvor skabet er tomt, uden at der dannes dårlig lugt.

i Tøm køleskabet, før Holiday-tilstanden slås til.

1. Tryk på Mode, indtil Holiday-indikatorikonet vises. Holiday-ikonet blinker. Køleskabets temperaturindikator viser den indstillede temperatur.
2. Tryk på OK for at bekræfte. Holiday-ikonet vises. Holiday-tilstanden slås fra ved at gentage proceduren, indtil Holiday-indikatoren slukkes.

3.10 DYNAMICAIR-funktion

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende symbol vises i displayet. DYNAMICAIR-indikatoren blinker.
2. Tryk på OK for at bekræfte. DYNAMICAIR-indikatoren vises.



Aktiveringen af DYNAMICAIR-funktionen øger energiforbruget. Hvis funktionen aktiveres automatisk, vises DYNAMICAIR-indikatoren ikke (se "Daglig brug").

Funktionen slås fra ved at gentage proceduren, indtil DYNAMICAIR-indikatoren slukkes.

4. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!
Se kapitlerne om sikkerhed.

4.1 Grøntsagsskuffe

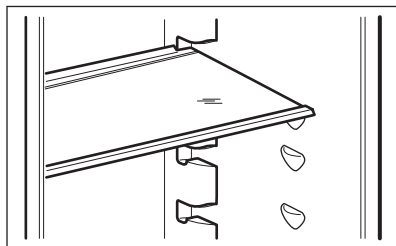
Skuffen egner sig til opbevaring af frugt og grønt.

I nogle modeller har skuffen en skillevæg, der kan sættes i forskellige stillinger, så skuffen kan opdeles efter behag.

Alle dele indvendigt i skuffen kan fjernes i forbindelse med rengøring.

4.2 Flytbare hylder

Køleskabets vægge har en række skinner, så hylderne kan placeres efter ønske.



Flyt ikke glashylden over grøntsagsskuffen. Den sikrer korrekt luftcirkulation.

4.3 Placering af dørhylder

Hylderne i døre kan sættes i forskellig højde, så der er plads til madvarer af forskellig størrelse.

3.11 Alarm for åben låge

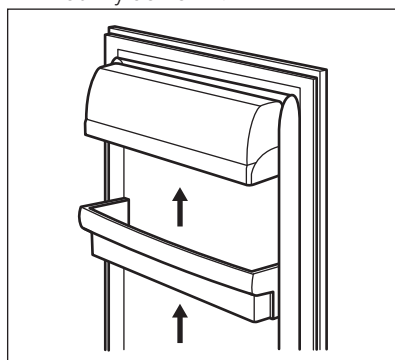
En alarm lyder hvis lågen står åben i få minutter. Alarmen for åben låge bliver vist ved:

- en blinkende alarmindikator
- en akustisk alarm.

Når forholdene igen er normale (lågen er lukket), stopper alarmen. Alarmen kan også slås fra ved at trykke på en vilkårlig knap.

For at tilpasse hylderne skal du gøre følgende:

1. Træk den gradvist i pilenes retning, indtil hylden er fri.



2. Sæt hylden på den ønskede plads.



Flyt ikke den store hyld nederst i døren. Den sikrer korrekt luftcirkulation.

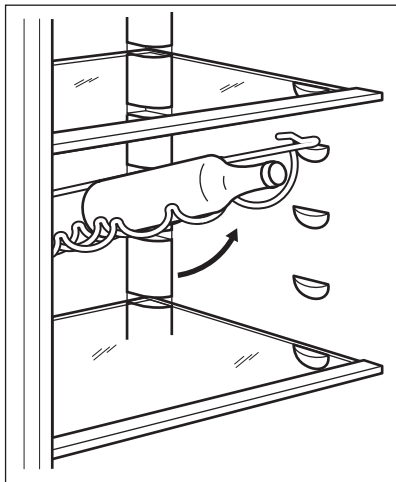
4.4 Flaskestativ

1. Sæt flaskehylde på plads, og sæt flaskerne i (med åbningerne fremad).



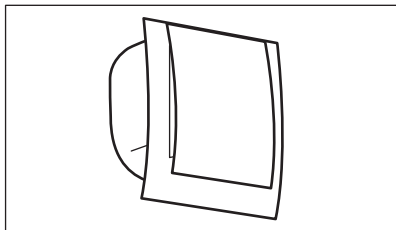
Hvis hylden placeres vandret, skal flaskerne være lukkede.

2. Du kan gemme tidligere åbnede flasker ved at trække op i hylden, så forenden kan drejes opad og lægges på den næste skinne.



- i** Der er nogle få positioner, som ikke kan bruges på grund af temperaturløleren.

4.5 DYNAMICAIR



Køleskabet er udstyret med en funktion, der afkøler maden hurtigt og giver mere ensartet temperatur i skabet.

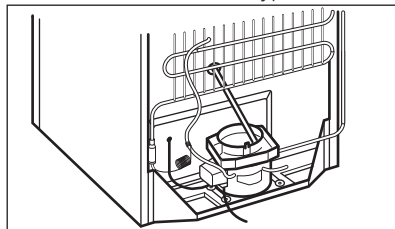
Enheden aktiveres automatisk efter behov, f.eks. for hurtigt at opnå den ønskede temperatur, efter at døren er blevet åbnet, eller hvis omgivelsestemperaturen er høj.

Du kan slå funktionen til manuelt efter behov (se under "DYNAMICAIR - funktion").

- i** DYNAMICAIR -enheden slås fra, når døren er åben, og slås automatisk til igen, når døren lukkes.

4.6 Indvendig rengøring

1. Inden apparatet tages i brug vaskes det indvendig (inkl. tilbehør) med lunkent vand tilsat neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af nyt apparat. Tør grundigt efter.
2. Kontroller, at afløbsslangen bag på skabet udmunder i drypbakken.



PAS PÅ!

Brug ikke sæbepulver eller skuremiddel. Det vil skade overfladen.

5. RÅD OG TIP

5.1 Normale driftslyde

Følgende lyde er normale under drift:

- Der kommer en svag gurglende og boblende lyd fra kølerørene, når der pumpes kølemiddel.
- Der kommer en summende og pulserende lyd fra kompressoren, når der pumpes kølemiddel.
- Der kommer en pludselig smældende lyd fra apparatets inderside, som forårsages af termisk udvidelse (et naturligt og ufarligt fysisk fænomen).

- Der kommer en svag klik-lyd fra temperaturregulatoren, når kompressoren tændes eller slukkes.

5.2 Energispartetips

- Åbn døren så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end højst nødvendigt.

5.3 Råd om køling af friske madvarer

Sådan holder maden sig bedst:

- Sæt ikke dampende varm mad eller drikke i køleskabet
- Læg låg på maden eller pak den ind, især hvis den lugter stærkt
- Placer maden, så luften kan cirkulere frit rundt om den

5.4 Råd om køling

Nyttige tip:

- Kød (alle slags): pakkes ind i polyætylenposer og lægges på glashylden over grøntsagsskuffen.
- Det er kun sikkert at opbevare kød på denne måde i højst 1-2 dage.
- Tilberedt mad, pålæg, kolde retter og lignende: bør pakkes ind og kan stilles på alle hylder.
- Frugt og grønt: bør rengøres grundigt og lægges i den/de særlige skuffe(r).
- Smør og ost: bør lægges i specielle lufttætte beholdere eller pakkes ind i alufolie eller polyætylenposer, så luften holdes bedst muligt ude.
- Flasker: disse har brug for en hætte og skal opbevares i dørflaskehylde(n), eller (hvis udstyret hermed) på flaskestativet.
- Bananer, kartofler, løg og hvidløg må ikke lægges i køleskab, med mindre de er pakket ind.

5.5 Råd om køleskabstemperatur

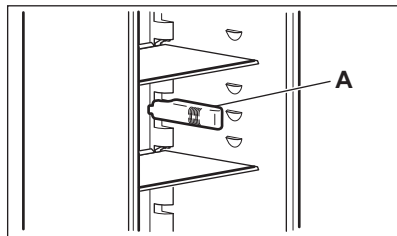
- En passende temperatur i køleskabet er ca. +5 °C. Når termostatknappen indstilles til +5 °C, repræsenterer det

køleskabets gennemsnitlige temperatur. Det er normalt med lidt højere temperatur øverst i køleskabet og lidt lavere temperatur i bunden. Hvis termostatknappen er indstillet til en lav temperatur, hvis den omgivende temperatur er høj, eller hvis køleskabet er helt fyldt, kører kompressoren i længere tid. Hvis køleskabet er for koldt, kan du vælge en højere temperaturindstilling.



PAS PÅ!

Undgå at anbringe madvarer opad eller tæt på temperaturføleren (A). Dette kan medføre en for lav temperatur.



- Hvis du vil kontrollere temperaturen i de madvarer, der ligger i køleskabet, stiller du et glas vand midt i skabet og anbringer et retvisende termometer med en nøjagtighed på +/- 1 °C i glasset. Efter 6 timer kan du aflæse temperaturen. Målingen skal udføres under stabile forhold (dvs. uden at ændre madmængden).

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Generelle advarsler



PAS PÅ!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før der udføres nogen som helst form for vedligeholdelse.



Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter, og service og påfyldning af kølemiddel må derfor kun udføres af en autoriseret tekniker.



Apparatets dele og tilbehør egner sig ikke til opvask i maskine.

6.2 Regelmæssig rengøring



PAS PÅ!

Undgå at trække i, flytte eller beskadige evt. rør og/eller ledninger i skabet.



PAS PÅ!

Undgå at beskadige kølesystemet.



PAS PÅ!

Når du flytter skabet, skal du løfte op i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.

Apparatet skal jævnlig rengøres:

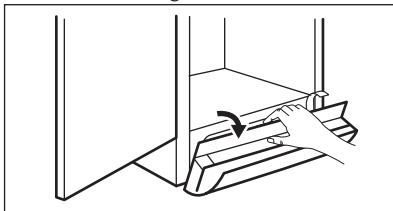
1. Vask det indvendigt, inkl. tilbehør, med lunkent vand tilsat neutral sæbe.
2. Efterse jævnlig dørpakningerne, og tør dem af, så de er rene og fri for belægninger.
3. Skyl og tør grundigt af.
4. Rens kondensatoren og kompressoren bag på skabet med en børste, hvis der er adgang til dem. Det øger apparatets ydeevne og sparer strøm.

6.3 Rengøring af ventilationsristen

Sørg for, at lågen er åben.

Ventilationsristen kan fjernes og blive vasket.

1. Løsn ristens kant ved at trække i den i henhold til figuren.



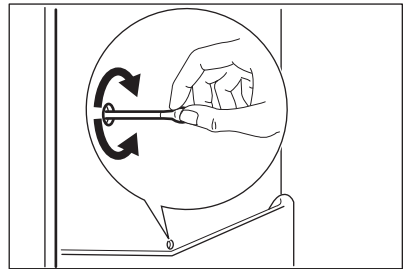
2. Træk risten lige ud for at fjerne den fuldstændigt.
3. Støvsug under kabinettet.

6.4 Afrimning af køleskabet

Under normal drift afrimes fordampere i køleafdelingen automatisk, hver gang kompressoren standser.

Afrimningsvandet ledes ud gennem en rende og ned i en særlig beholder bag på apparatet (over kompressoren), hvor det fordampes.

Afløbet til afrimningsvand sidder midt i renden i køleafdelingen. Det skal jævnlig renses, så vandet ikke løber over og drypper ned på maden i skabet.



6.5 Pause i brug

Tag følgende forholdsregler, når apparatet ikke skal bruges i længere tid:

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tag al maden ud.
3. Rengør apparatet inkl. alt tilbehør.
4. Lad døren/dørene stå åben for at forebygge ubehagelig lugt.



ADVARSEL!

Hvis der skal være tændt for skabet: Bed nogen se til det en gang imellem, så maden ikke bliver fordærvet, hvis der har været strømsvigt.

7. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

7.1 Hvis noget går galt

Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet virker slet ikke.	Der er slukket for apparatet.	Tænd for apparatet.
	Stikket er ikke sat rigtigt i kontakten.	Sæt stikket helt ind i kontakten.
	Der er ingen strøm i stikkontakten.	Prøv at tilslutte et andet elektrisk apparat til den pågældende stikkontakt. Kontakt en autoriseret elektriker.
Apparatet støjer.	Apparatet står ikke stabilt.	Kontrollér, om apparatet står stabilt.
Lydsignalet eller den visuelle alarm er slået til.	Der er tændt for skabet for nylig, eller temperaturen er stadig for høj.	Se "Alarm for åben dør" eller "Alarm for høj temperatur".
	Temperaturen i apparatet er for høj.	Se "Alarm for åben dør" eller "Alarm for høj temperatur".
	Døren står åben.	Luk lågen.
	Temperaturen i apparatet er for høj.	Kontakt en autoriseret elektriker, eller kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
Der vises et firkantet symbol i temperaturdysplayet i stedet for tal.	Problem med temperatursensor.	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter (kølesystemet fortsætter med at holde madvarerne kolde, men det er ikke muligt at regulere temperaturen).
Pæren lyser ikke.	Pæren er i standby.	Luk, og åbn døren.
Pæren lyser ikke.	Pæren er defekt.	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
Kompressoren kører hele tiden.	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjening".
	Der blev lagt for store mængder madvarer i på samme tid.	Vent nogle timer, og kontroller så temperaturen igen.
	Der er for høj stuetemperatur.	Se klimaklassediagrammet på typeskiltet.
	Madvarerne var for varme, da de blev lagt i apparatet.	Lad madvarerne komme ned på stuetemperatur, før de lægges i.

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Døren er ikke lukket rigtigt.	Se under "Lukning af døren".
	COOLMATIC-funktionen er slået til.	Se "COOLMATIC-funktion".
Der er for meget rim og is.	Døren er ikke lukket korrekt, eller pakningen er defekt/snavnet.	Se under "Lukning af døren".
Kompressoren starter ikke straks, når der er trykket på COOLMATIC, eller når temperaturen er ændret.	Det er normalt og skyldes ikke fejl.	Kompressoren går i gang efter et stykke tid.
Der løber vand inde i køleskabet.	Vandafløbet er tilstoppet.	Rens vandafløbet.
	Madvarer forhindrer, at vandet ikke løber ned i vandbeholderen.	Sørg for, at madvarerne ikke rører ved bagpladen.
Der løber vand ud på gulvet.	Smeltevandsafløbet er ikke tilsluttet til fordampningsbakken over kompressoren.	Tilslut smeltevandsafløbet til fordampningsbakken.
Temperaturen kan ikke indstilles.	COOLMATIC-funktionen er slået til.	Sluk for COOLMATIC manuelt, eller vent, indtil funktionen nulstilles automatisk, for at indstille temperaturen. Se "COOLMATIC-funktion".
DEMO vises på displayet.	Apparatet er i demo-tilstand.	Hold Mode nede i ca. 10 sekunder, indtil der lyder et langt lydssignal, og displayet slukker et kort øjeblik.
Døren flugter ikke med kabinettet eller støder på ventilationsristen.	Apparatet er ikke i vater.	Se under "Nivellering".
Temperaturen i apparatet er for lav/høj.	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Vælg en højere/lavere temperatur.
	Døren er ikke lukket rigtigt.	Se under "Lukning af døren".
	Madvarerne var for varme, da de blev lagt i apparatet.	Lad madvarerne komme ned på stuetemperatur, før de lægges i.

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Der blev lagt for store mængder madvarer i på samme tid.	Vent nogle timer, og kontroller så temperaturen igen.
	Døren er blevet åbnet for tit.	Åbn kun døren, når det er nødvendigt.
	COOLMATIC-funktionen er slået til.	Se "COOLMATIC-funktion".
	Der cirkulerer ikke kold luft i apparatet.	Kontrollér, om der cirkulerer kold luft i apparatet.



Hvis rådet ikke fører til det ønskede resultat, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.

7.2 Lukning af døren

1. Rengør dørpakningerne.
2. Justér døren, hvis den ikke slutter tæt. Se "Installation".
3. Udskift evt. defekte dørpakninger. Kontakt det autoriserede servicecenter.

7.3 Udskiftning af pære

Apparatet er forsynet med en indvendig LED-pære med lang holdbarhed.

Pæren må kun skiftes af et godkendt servicecenter. Kontakt dit autoriserede servicecenter.

8. INSTALLATION



ADVARSEL!
Se kapitlerne om sikkerhed.

8.1 Opstilling

Apparatet kan installeres et tørt sted med god udluftning, hvor rumtemperaturen passer til den anførte klimaklasse på apparatets typeskilt:

Klima-klasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10°C til 32°C
N	+16°C til 32°C
ST	+16°C til 38°C
T	+16°C til 43°C



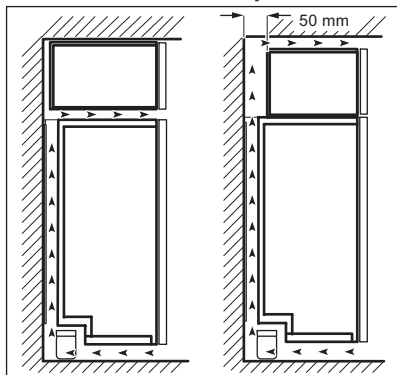
Der kan opstå visse funktionsproblemer for visse typer modeller, når de betjenes uden for dette interval. Der kan kun garanteres korrekt drift inden for det specifikke temperaturinterval. Hvis du er i tvivl om, hvor du kan installere apparatet, bedes du henvende dig til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste serviceværksted

8.2 Placering

Hvis apparatet skal stå under et overskab, skal der mindst være 40 mm mellem apparatets topplade og overskabets underside. Så fungerer apparatet optimalt. Ideelt bør apparatet dog ikke placeres under overskabe.

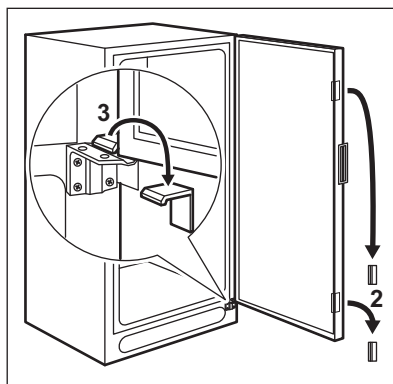
Luftspalten kan være:

- lige over apparatet
- bag ved og over overskabet.
I så fald skal rummet bag overskabet være mindst 50 mm dybt.



PAS PÅ!

Nogle modeller har en lyd-dæmpende plade under kabinettet. Fjern ikke denne plade.



8.3 Tilslutning, el

- Inden tilslutning til lysnettet skal det kontrolleres, at spændingen og frekvensen på mærkepladen svarer til boligens forsyningsstrøm.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet. Stikket på netledningen har en kontakt til dette formål. Hvis der ikke er jord på stikkontakten, tilsluttes apparatet en særskilt jordforbindelse iht. Stærkstrømsreglementet. Spørg en autoriseret installatør til råds.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de nævnte sikkerhedsregler ikke overholdes.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

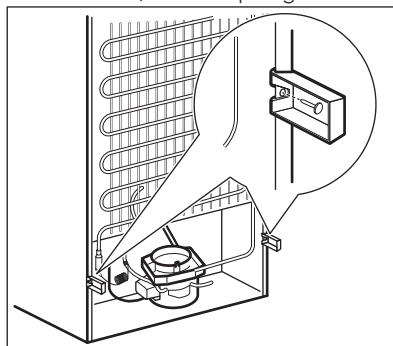
8.4 Fjernelse af transportbeslag

Apparatet leveres med transportbeslag, der holder døren på plads under transport.

1. Åbn lugen.
2. Fjern transportbeslaget fra dørens sider.
3. Fjern transportbeslaget fra det nederste hængsel (visse modeller).

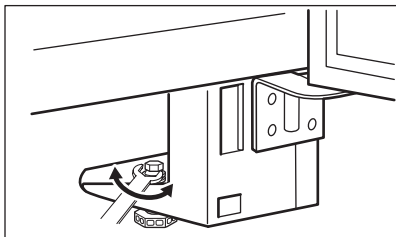
8.5 Bageste afstandsstykker

Montér de to afstandsstykker og lukkestifterne, der ligger i posen med tilbehørsdele, som vist på figuren.



8.6 Nivellering

Ved opstillingen skal det sikres, at apparatet er i vater. Juster evt. benene med den medfølgende fastnøgle. Justering af låge afhænger af korrekt nivellering.



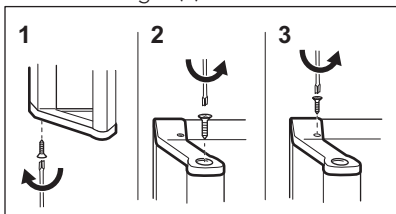
8.7 Vending af dør



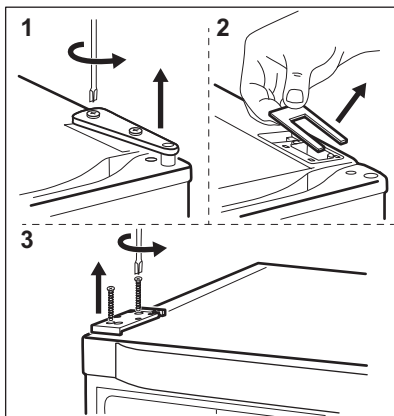
ADVARSEL!

Inden der udføres nogen form for arbejde på apparatet, skal stikket altid tages ud af kontakten.

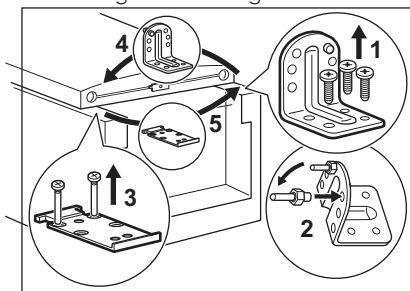
1. Fjern ventilationsristen. Fjern det øverste beslag, og monter det på ristens modsatte side.
2. Læg apparatet med bagsiden nedad, evt. understøttet på en træklods således at bagsiden ikke bliver skadet.
3. Skru håndtaget af bunden og toppen (1, 3) af døren og skruen på toppen af håndtaget (2).



4. Løsn hængslet (1), og fjern dækselpladen (2).
5. Fjern støtten (3), og monter dækselpladen og hængslet på den modsatte side. Monter støtten på den modsatte side.



6. Skru nederste hængsel af og flyt det (1).
7. Flyt stiften over på den modsatte side (2).
8. Løsn støtten (3).
9. Skru det nederste hængsel og støtten på den modsatte side (4, 5).
10. Stram hængseltappen med den medfølgende fastnøgle.



11. Monter håndtaget på den modsatte side.
12. Løft apparatet, og sæt ventilationsristen på.
13. Sæt skabet på plads.



PAS PÅ!

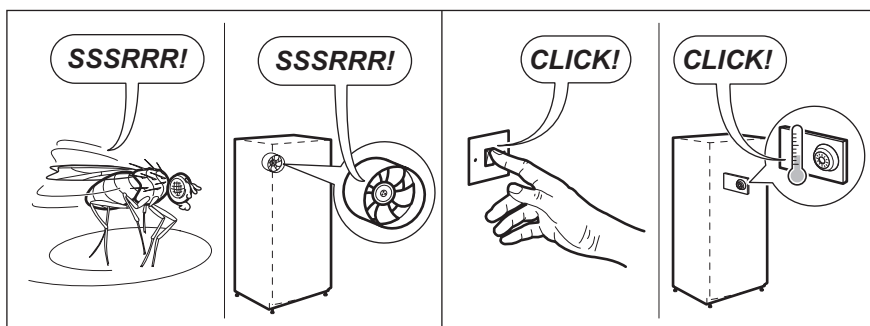
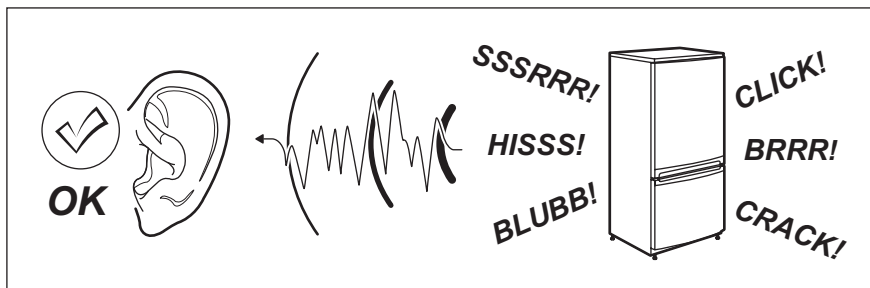
Sæt apparatet på plads, bring det i vater, og vent mindst fire timer med at slutte det til lysnettet.

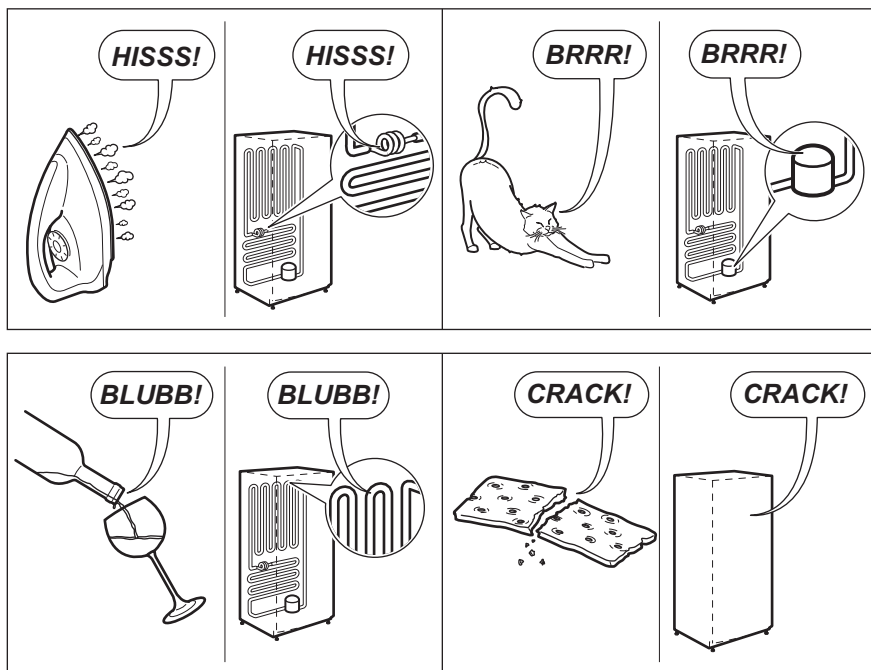
- i** Foretag en sidste kontrol for at sikre, at:
- Alle skrue er strammet.
 - Den magnetiske pakning slutter tæt til kabinettet.
 - Døren åbner og lukker rigtigt.

Undertiden slutter pakningen ikke perfekt til kabinettet, hvis omgivelserne er kolde (dvs. om vinteren). Hvis dette er tilfældet: Pakningen tilpasser sig efterhånden af sig selv. Hvis du ikke selv vil vende døren, kan du henvende dig til det nærmeste autoriserede servicecenter. En autoriseret tekniker vil herefter vende døren mod betaling.

9. STØJ

Der kommer lyde under normal drift (kompressor, kølekredsløb).






10. TEKNISK INFORMATION


10.1 Tekniske data

Højde	mm	1800
Bredde	mm	595
Dybde	mm	623
Spænding	Volt	230 - 240
Frekvens	Hz	50

De tekniske specifikationer fremgår af mærkepladen udvendigt eller indvendigt i apparatets samt af energimærket.

11. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af

elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet

tilbage til din lokale genbrugsplads eller
kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	21
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	22
3. KÄYTTÖ.....	23
4. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	26
5. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	27
6. HOITO JA PUHDISTUS.....	28
7. VIANMÄÄRITYS.....	30
8. ASENNUS.....	32
9. ÄÄNET.....	35
10. TEKNISET TIEDOT.....	36

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittämissä ohjeita ja huolto-

www.aeg.com



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä. Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero. Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet



Yleisohjeet ja vinkit



Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠️ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - henkilöstön kodinomainen keittiöympäristö liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Pidä kalusteen sisään asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- Varo vahingoittamasta jäähdytysputkistoa.

- Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



VAROITUS!

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon. Täten öljy virtaa takaisin kompressoriin.
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunin tai keittotasojen lähelle.
- Laitteen takaosa on asetettava seinää kohden.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Älä asenna tätä laitetta liian kosteisiin tai kylmiin tiloihin, kuten rakennustelineisiin, autotalliin tai viinikellariin.
- Kun siirät laitetta, nosta sitä etureunasta, jottet naarmuta lattiaa.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioиду (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Käyttö



VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelokoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu. Se sisältää isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöön yhteensopiva maakaasu. Kyseinen kaasu on syttyvää.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytysläheteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressorin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.

2.4 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Ennen kuin aloitat huoltoa tai puhdistusta, kytkä laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista sulamisveden poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

2.5 Hävittäminen



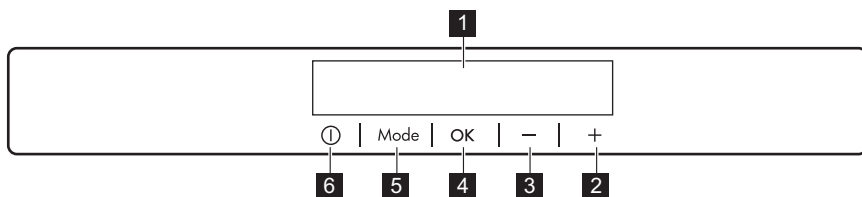
VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

3. KÄYTTÖ

3.1 Käyttöpaneeli



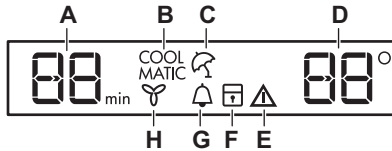
1 Näyttö

2 Lämpötilan lisäspainike

- 3 Lämpötilan alennuspainike
- 4 OK -painike
- 5 Mode -painike

Esimääritettyjä painikkeiden ääniä voidaan säätää painamalla samanaikaisesti Mode-painiketta ja

3.2 Näyttö



- 6 ON/OFF -painike

lämpötilan alennuspainiketta muutaman sekunnin ajan. Asetusta voidaan säätää.

- A) Ajastimen näyttö
- B) COOLMATIC -toiminto
- C) Holiday -toiminto
- D) Lämpötilan merkkivalo
- E) Häilytyksen merkkivalo
- F) ChildLock -toiminto
- G) MinuteMinder -toiminto
- H) DYNAMICAIR -toiminto

3.3 Laitteen käynnistäminen

1. Liitä pistoke pistorasiaan.
2. Jos näyttö on sammunut, paina painiketta ON/OFF. Jos DEMO tulee näkyviin näyttöön, laite on esitystilassa. Lue ohjeet kohdasta "Käyttöhäiriöt".

Lämpötilanäytöt näyttävät asetetun oletuslämpötilan.

i Jos haluat muuttaa lämpötila-asetusta, katso kohta "Lämpötilan säätäminen".



HUOMIO!

Jos ovi on auki muutaman minuutin, sisävalo sammuu automaattisesti. Sisävalo palautuu automaattisesti toimintaan, kun ovi suljetaan ja avataan.

3.4 Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

1. Paina painiketta ON/OFF muutaman sekunnin ajan. Näyttö sammuu.
2. Irrota pistoke pistorasiasta.

3.5 Lämpötilan säätäminen

Lämpötilapainikkeilla voidaan säätää jääkaapin lämpötila-asetuksia. Oletuslämpötila:

- jääkaappi +5 °C

Lämpötilanäyttö näyttää asetetun lämpötilan.



Asetettu lämpötila saavutetaan 24 tunnin kuluessa. Asetettu lämpötila säilyy laitteen muistissa sähkökatkoksen jälkeen.

3.6 MinuteMinder -toiminto

MinuteMinder-toimintoa tulee käyttää hälytysmerkkiäänä aktivoimiseen tietyinä ajankohtana, se on hyödyllinen esimerkiksi silloin, kun elintarvikkeiden tulee antaa jäähtyä tietyn aikaa.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin. Merkkivalo MinuteMinder alkaa vilkkua. Ajastin näyttää asetetun arvon (30 minuuttia) muutaman sekunnin ajan.
2. Aseta ajastimen arvoksi 1–90 minuuttia painamalla jääkaapin lämpötilan vähennys- tai lisäyspainiketta.
3. Vahvista OK-painikkeella. MinuteMinder-merkkivalo syytty.

Ajastin alkaa vilkkua (min).

Aika-asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa ajastuksen aikana ja sen päättyessä painamalla lämpötilan alennuspainiketta ja lämpötilan lisäypainiketta.

Kun ajastimen aika on kulunut umpeen, MinuteMinder-merkkivalo vilkkuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki. Paina OK-painiketta äänimerkin pois päältä kytkemiseksi ja toiminnon lopettamiseksi.

Toiminto voidaan kytkeä pois päältä milloin tahansa ajanlaskennan aikana toistamalla toiminnon vaiheet, kunnes merkkivalo sammuu.

3.7 ChildLock -toiminto

Kytke ChildLock-toiminto päälle painikkeiden lukitsemiseksi ja estääksesi painikkeiden tahattoman käytön.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo ChildLock alkaa vilkkua.

2. Vahvista OK-painikkeella.

ChildLock-merkkivalo syttyy.

Voit kytkeä ChildLock-toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo ChildLock sammuu.

3.8 COOLMATIC -toiminto

Jos laitat jääkaappiin paljon tuoreita elintarvikkeita, esimerkiksi kaupassakäynnin jälkeen, on suositeltavaa kytkeä COOLMATIC-toiminto, jotta tuotteet jäähtyvät nopeammin. Tällä tavoin voidaan välttää myös muiden jo jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpeneminen.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo COOLMATIC alkaa vilkkua.

2. Vahvista OK-painikkeella.

COOLMATIC-merkkivalo syttyy.



COOLMATIC-toiminto kytkeytyy pois toiminnasta automaattisesti 6 tunnin kuluttua.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä ennen sen automaattista päättymistä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo COOLMATIC sammuu tai valitse toinen jääkaapin lämpötila-asetus.

3.9 Holiday -toiminto

Tämän toiminnon avulla voit tyhjentää jääkaapin ja jättää oven kiinni esimerkiksi pitkän loman ajaksi ilman, että jääkaappiin muodostuu epämiellyttävää hajua.



Tyhjennä jääkaappi ennen Holiday-toiminnon päälle kytkemistä.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes Holiday-merkkivalon kuvake tulee näkyviin.

Holiday-kuvake vilkkuu.

Jääkaapin lämpötilanäytössä näkyy asetettu lämpötila.

2. Vahvista OK-painikkeella.

Kuvake Holiday syttyy.

Voit kytkeä Holiday-toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalon kuvake Holiday sammuu.

3.10 DYNAMICAIR -toiminto

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo DYNAMICAIR alkaa vilkkua.

2. Vahvista OK-painikkeella.

DYNAMICAIR-merkkivalo syttyy.



DYNAMICAIR-toiminnon käyttäminen lisää energiankulutusta.

Jos toiminto on aktivoitu automaattisesti, DYNAMICAIR-merkkivalo ei pala (katso kohta "Päivittäinen käyttö").

Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo DYNAMICAIR sammuu.

3.11 Ovihälytys

Jos ovi on auki muutaman minuutin ajan, laitteesta kuuluu äänimerkki. Oven aukioilo ilmaistaan seuraavasti:

- vilkkuva hälytysmerkkivalo

- äänimerkki.

Kun olosuhteet ovat palautuneet normaaleiksi (ovi suljettu), äänimerkki sammuu. Äänimerkin voi vaimentaa myös painamalla jotakin painiketta.

4. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

4.1 Vihanneslaatikko

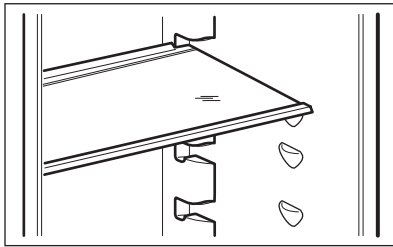
Laatikko sopii hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

Joissakin malleissa laatikossa on välilevy, jolla saadaan tarvittavan kokoiset lokerot asettamalla levy haluttuun asentoon.

Kaikki laatikon osat voidaan irrottaa puhdistusta varten.

4.2 Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hyllyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.



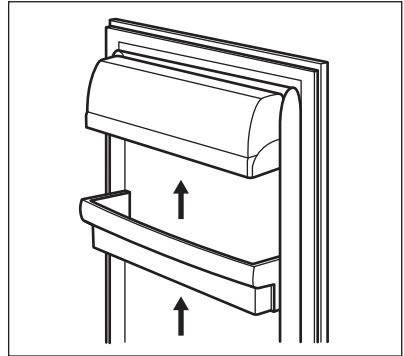
Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jotta jääkaapin ilmankierto toimii oikein.

4.3 Ovihyllyjen sijoittaminen

Ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille siten, että erikokoiset pakkaukset mahtuvat lokeroihin.

Ovihyllyjen korkeus säädetään seuraavasti:

1. Vedä hyllyä varovasti nuolen suuntaan, kunnes se irtoaa kiinnikkeestään.



2. Asenna hylly haluamaasi kohtaan.



Oikean ilmanvaihdon takaamiseksi älä poista suurta alemmaa ovilokeroa.

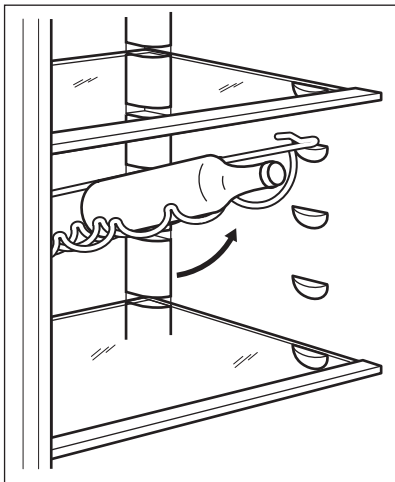
4.4 Pulloteline

1. Sijoita pullot valmiiksi asetettuun hyllyyn (avattava puoli laitteen etuosaan päin).



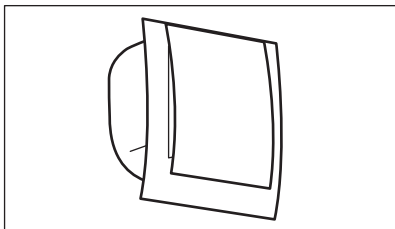
Jos hylly on vaakasuorassa, laita siihen vain suljettuja pulloja.

2. Voit säilyttää aikaisemmin avattuja pulloja vetämällä hyllyn ylös niin, että se voidaan kääntää ylös seuraavalle hyllytasolle.



- i** Muutamaa asemaa ei voida käyttää, jotta siitä ei aiheutuisi häiriötä lämpötilanturille.

4.5 DYNAMICAIR



Jääkaapissa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäädyttämisen ja tasaisemman lämpötilan.

Laite aktivoituu itsestään esimerkiksi oikean lämpötilan palauttamiseksi

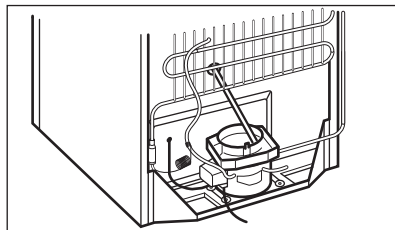
nopeasti oven avaamisen jälkeen tai silloin, kun ympäristön lämpötila on korkea.

Laite voidaan kytkeä manuaalisesti päälle tarvittaessa (katso kohta "DYNAMICAIR -toiminto").

- i** DYNAMICAIR pysähtyy, kun ovi on auki, ja käynnistyy uudelleen oven sulkemisen jälkeen.

4.6 Sisätilan puhdistaminen

1. Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja käsitiskiaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.
2. Tarkista, että laitteen takana oleva poistoputki tyhjentää veden kaukaloon.



HUOMIO!

Älä käytä puhdistusaineita tai hankaavia jauheita, sillä ne vahingoittavat pintoja.

5. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

5.1 Normaalin toiminnan äänet

Seuraavat äänet ovat normaaleja käytön aikana:

- Kevyt loriseva tai pulputtava ääni jäädytysaineen kierron aikana.
- Huriseva ja sykkivä ääni kompressorista jäädytysaineen kierron aikana.

- Äkillinen rätisevä lämpölaajenemisen aiheuttama ääni laitteen sisältä (luonnollinen ja vaaraton ilmiö).
- Kevyt napsahdusääni lämpötilan säätimestä kompressorin kytkeytyessä päälle tai pois päältä.

5.2 Energiansäästövinkejä

- Älä avaa ovea usein äläkä pidä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.

5.3 Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

Noudata seuraavia ohjeita varmistaaksesi elintarvikkeiden parhaan mahdollisen säilyvyyden:

- Älä laita jääkaappiin lämpimiä ruokia tai haihtuvia nesteitä.
- Peitä ruoka kannella tai kääri folioon tms. erityisesti, kun ruoka on voimakastuoksuisista.
- Sijoita elintarvikkeet jääkaappiin siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä

5.4 Säilytysohjeita

Vinkejä:

- Liha (kaikki tyypit): pakkaa muovipusseihin ja laita vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle.
- Säilytä lihaa tällä tavoin korkeintaan muutama päivä.
- Kypsennetyt ruoat, kylmät ruoat, jne.: kannella ja aseta ne mille hyllylle tahansa.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolellisesti ja säilytä niille tarkoitettussa laatikossa/laatikoissa.
- Voi ja juusto: säilytä ilmatiiviissä rasioissa tai pakattuna alumiinifolioon tai muovipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: säilytä pullot suljettuina joko pullotelineessä tai oven pullohyllyssä (jos varusteena).
- Banaaneita, perunoita, sipuleita ja valkosipuleita ei pidä säilyttää jääkaapissa pakkaamattomana.

5.5 Neuvoja jääkaapin sisälämpötilan asettamista varten

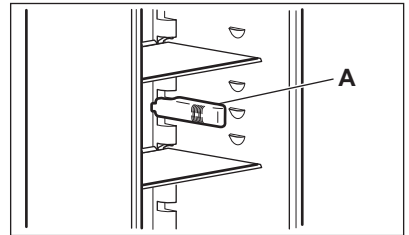
- Jääkaapin suositeltava sisälämpötila on noin +5 °C. Kun lämpötilan säädin

on asetettu arvoon +5 °C, kyseinen lämpötila ilmoittaa jääkaapin keskimääräisen lämpötilan. On normaalia, että jääkaapin yläosan lämpötila on korkeampi kuin jääkaapin alaosan lämpötila. Jos lämpötilan säädin on asetettu alhaiseen arvoon, ympäristölämpötila on korkea tai jos jääkaappi on täytetty täyteen, kompressori toimii pidemmän aikaa. Jos jääkaappi on liian kylmä, säädä lämpötila korkeammaksi.



HUOMIO!

Älä aseta elintarvikkeita lämpötila-anturiin (A) kiinni tai sen lähelle. Tämä voi johtaa liian alhaisiin lämpötiloihin.



- Jos haluat tarkistaa jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpötilan, aseta kaapin keskiosaan lasi vettä ja siihen lämpömittari, jonka tarkkuus on +/- 1 °C. 6 tunnin kuluttua voit tarkistaa lämpötilan. Mittaus tulee suorittaa vakiona pysyvissä olosuhteissa (lisäämättä tai vähentämättä tuotteita jääkaapista).

6. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

6.1 Yleiset varoitukset



HUOMIO!

Kytke laite irti verkkovirrasta ennen minkäänlaisten puhdistustoimenpiteiden suorittamista.



Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Jäähdytysyksikön huollon ja täytön saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltomekaanikko.



Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

6.2 Säännöllinen puhdistus



HUOMIO!

Älä vedä, siirrä tai vahingoita kaapin sisällä olevia putkia ja kaapeleita.



HUOMIO!

Varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää.



HUOMIO!

Kun siirrät laitetta, nosta sitä etureunasta, jottet naarmuta lattiaa.

Laite on puhdistettava säännöllisesti.

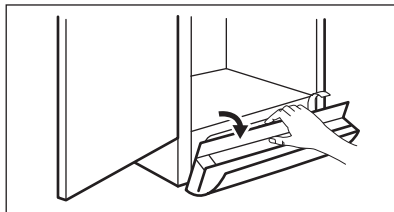
1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
3. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.
4. Jos mahdollista, puhdista laitteen takaosassa sijaitsevat lauhdutin ja kompressorin harjalla.
Tämä toimenpide parantaa laitteen suorituskykyä ja säästää energiaa.

6.3 Ilmanvaihtosäleikön puhdistaminen

Varmista, että ovi on auki.

Ilmanvaihtosäleikkö voidaan irrottaa puhdistamista varten.

1. Löysää säleikön reunaan vetämällä sitä kuvan mukaisesti.

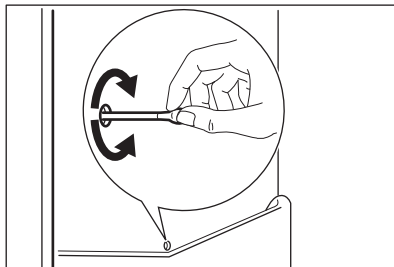


2. Vedä säleikköä suoraan ulos, jotta se irtoaa kokonaan.
3. Imuroi laitteen alus.

6.4 Jääkaapin sulattaminen

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyrystimestä aina kompressorin pysähtyessä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu.

Jääkaappiosaston kanavan keskellä oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.



6.5 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Kytke laite irti verkkovirrasta.
2. Ota kaikki ruoat pois.
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
4. Jätä ovi/ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttävää hajua.

**VAROITUS!**

Jos jätät laitteen päälle, pyydä jotakin toista henkilöä tarkistamaan kaappiin jätetyt elintarvikkeet aika ajoin, jotta ne eivät pilaannu esimerkiksi sähkökatkon sattuessa.

7. VIANMÄÄRITYS

**VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

7.1 Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Laitte ei toimi lainkaan.	Virta on katkaistu laitteesta.	Kytke laitteeseen virta.
	Pistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.	Kiinnitä pistoke oikein pistorasiaan.
	Pistorasiaan ei tule jännitettä.	Kokeile kytkemällä pistorasiaan jokin toinen sähkölaite. Ota yhteys sähköasentajaan.
Laitteen käyntiääni on kova.	Laitetta ei ole tuettu kunnolla paikalleen.	Tarkista, onko laite vakaa.
Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.	Pakastin on juuri kytketty päälle tai lämpötila on vielä liian korkea.	Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".
	Laitteen lämpötila on liian korkea.	Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".
	Ovi on jätetty auki.	Sulje luukku.
	Laitteen lämpötila on liian korkea.	Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.
Lämpötilanäytössä näkyy suorakulmio numeroiden sijaan.	Lämpötila-anturin häiriö.	Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (jäähdytysjärjestelmä pitää elintarvikkeet kylminä, mutta lämpötilaa ei voi säätää).
Valo ei syty.	Lamppu on valmiustilassa.	Sulje ja avaa ovi.
Valo ei syty.	Lamppu on palanut.	Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kompressorin käy jatkuvasti.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Lue ohjeet Käyttö-luvusta.
	Laitteeseen on pantu monia elintarvikkeita samanaikaisesti.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Katso ilmastoluokan taulukko arvokilvestä.
	Ruoka on pantu kodinkoneeseen liian lämpimänä.	Anna ruoan jäähtyä huoneen lämpötilaan ennen pakastamista.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	COOLMATIC-toiminto on kytkettyä.	Katso kohta "COOLMATIC-toiminto".
Laitteessa on liikaa huurretta ja jäätä.	Ovea ei ole suljettu oikein tai tiiviste on epämuodostunut/likainen.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
Kompressorin ei käynnisty heti COOLMATIC-painikkeen painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen.	Tämä on normaalia, eikä tarkoita vikaa.	Kompressorin käynnistyy jonkin ajan kuluttua.
Vettä valuu jääkaapin sisälle.	Veden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdista veden tyhjennysaukko.
	Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.	Tarkista, että elintarvikkeet eivät kosketa takaseinään.
Vettä valuu lattialle.	Sulatusvesiaukkoa ei ole liitetty kompressorin yläpuolella olevaan haihdutustastiaan.	Kiinnitä sulatusveden poistoputki haihdutustastiaan.
Lämpötilaa ei voi säätää.	COOLMATIC-toiminto on kytkettyä.	Kytke COOLMATIC pois manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto nollautuu automaattisesti lämpötilan asettamiseksi. Katso kohta "COOLMATIC-toiminto".
DEMO tulee näkymään näyttöön.	Laite on esitystilassa.	Pidä Mode-painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näyttö sammuu lyhyeksi ajaksi.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Ovi on kohdistettu virheellisesti tai se on ilmanvaihtosäleikön tiellä.	Laitte ei ole oikein tasapainotettu.	Katso kohta "Tasapainottaminen".
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Lämpötilaa ei ole säädetty oikein.	Säädä lämpötila korkeammaksi/alhaisemmaksi.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Ruoka on pantu kodinkoneeseen liian lämpimänä.	Anna ruoan jäähtyä huoneen lämpötilaan ennen pakastamista.
	Laitteeseen on pantu monia elintarvikkeita samanaikaisesti.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Ovea on avattu liian usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	COOLMATIC-toiminto on kytketty.	Katso kohta "COOLMATIC-toiminto".
	Laitteen kylmän ilman kierto ei toimi.	Tarkista kylmän ilman kierto.



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä puhelimitse paikalliseen valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

7.2 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".

3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

7.3 Lampun vaihtaminen

Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

8. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

8.1 Sijoittaminen

Asenna tämä laite kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan, jossa ympäristön lämpötila vastaa laitteen arvokilvessä mainittua ilmastoluokkaa:

Ilmasto- luokka	Ympäristölämpötila
SN	+10°C – 32°C
N	+16 °C – 32°C
ST	+16 °C – 38°C
T	+16 °C – 43 °C



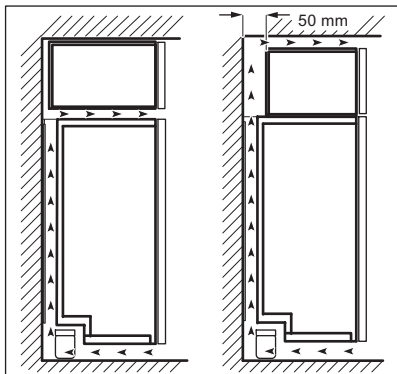
Joissakin malleissa voi esiintyä toiminnallisia ongelmia, jos niitä käytetään kyseisen käyttövälin ulkopuolella. Virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä. Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän huoltopalvelun puoleen.

8.2 Sijainti

Jos laite sijoitetaan kalusteen alapuolelle, parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi laitteen yläosan ja kalusteen välisen vähimmäisvälimatkan on oltava 40 mm. Laitetta ei kuitenkaan suositella asennettavaksi kalusteiden alapuolelle.

Tila ilmanvaihtoa varten voi olla:

- heti laitteen yläpuolella
- yläkalusteen takana ja yläpuolella. Tällöin kalusteen takana on oltava vähintään 50 mm tilaa.



8.3 Sähköliitäntä

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys

sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisen direktiivejä.

8.4 Kuljetustukien irrottaminen

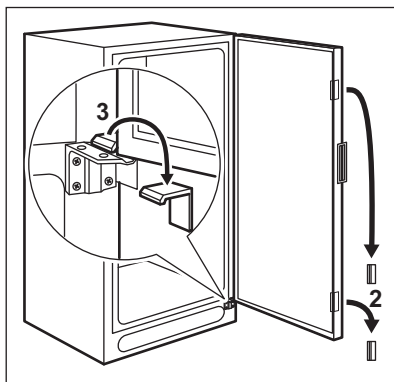
Laitteessa on kuljetustuki, joka pitää oven paikallaan kuljetuksen aikana.

1. Avaa ovi.
2. Poista kuljetustuki oven reunoilta.
3. Poista kuljetustuki alasaranasta (mallikohtainen).



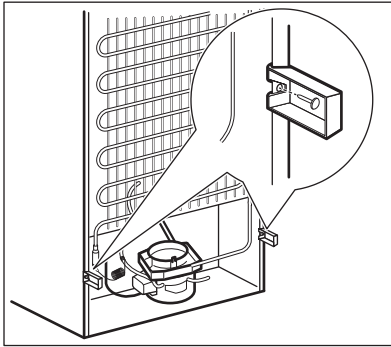
HUOMIO!

Joissain malleissa laitteen alla on vaimennustyyny. Älä poista sitä.



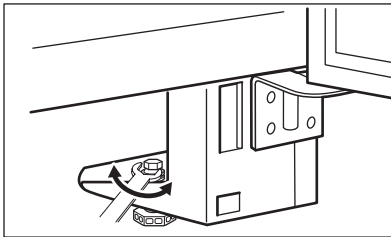
8.5 Takaosan välikappaleet

Kiinnitä varustepussista löytyvät kaksi välikappaletta ja lukitustapit kuvan mukaisesti.



8.6 Tasapainotus

Kun sijoitat laitteen paikalleen, tarkista, että se on vaakatasossa. Säädä jalvoja tarvittaessa mukana toimitetulla ruuviavaimella. Oven oikean kohdistuksen edellytyksenä on laitteen kunnollinen tasapainottaminen.



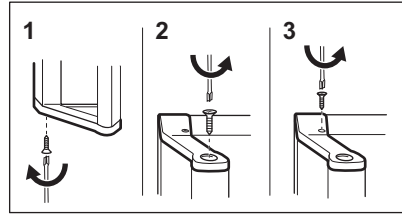
8.7 Oven kätsyyden vaihtaminen



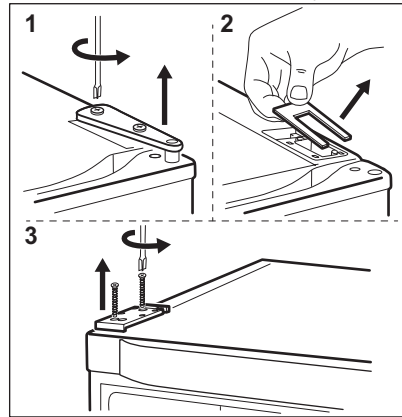
VAROITUS!

Irrota virtajohto pistorasiasta ennen kuin aloitat mitään toimenpiteitä.

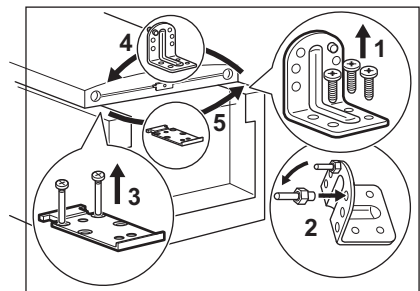
1. Poista ilmanvaihtosäleikkö. Poista irrotettava yläosa ja asenna se säleikön vastakkaiselle puolelle.
2. Kallista laite takaosansa varaan puisen tuen päälle.
3. Irrota kahva oven alaosasta ja yläosasta (1, 3) ja ruuvaa kahvan (2) yläosa paikoilleen.



4. Ruuvaa auki sarana (1) ja irrota suojalevy (2).
5. Poista tuki (3) ja asenna suojalevy ja sarana vastakkaiselle puolelle. Asenna tuki vastakkaiselle puolelle.



6. Ruuvaa irti alasarana (1) ja siirrä sitä.
7. Siirrä tappi toiselle puolelle (2).
8. Ruuvaa irti tuki (3).
9. Ruuvaa alasarana paikalleen ja kiinnitä tuki vastakkaiselle puolelle (4, 5).
10. Kiristä tappi toimitetulla ruuviavaimella.



11. Asenna kahta vastakkaiselle puolelle.
12. Nosta laite ylös ja sijoita ilmanvaihtosäleikkö paikalleen.
13. Aseta kaappi oikeaan asentoon.



HUOMIO!

Sijoita laite paikalleen ja tasapainota se. Odota vähintään neljä tuntia ennen kuin kytket virtajohdon pistorasiaan.



Tarkista lopuksi seuraavat seikat:

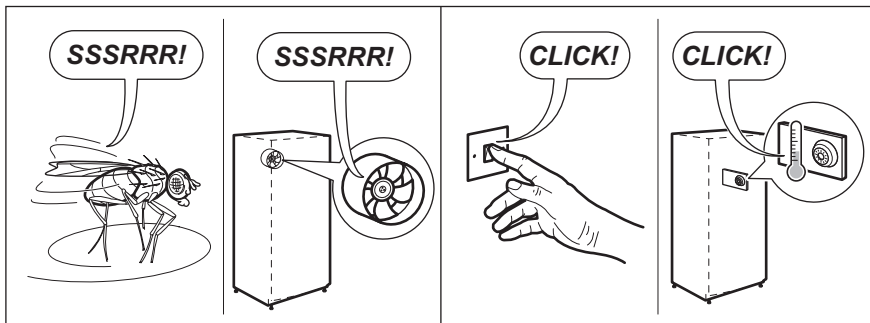
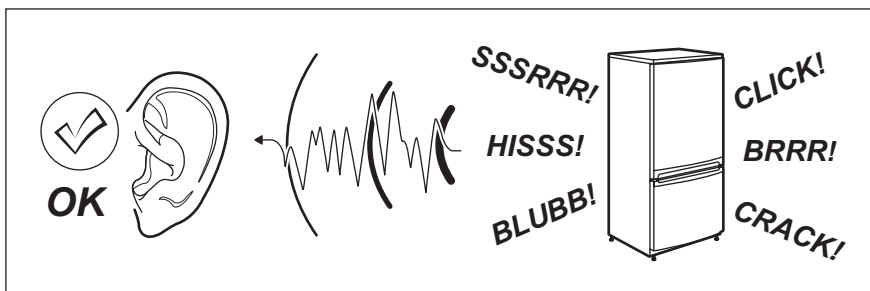
- Kaikki ruuvit on kiristetty.
- Magneettitiiviste on tarttunut tiukasti kaappiin.
- Ovi avautuu ja sulkeutuu kunnolla.

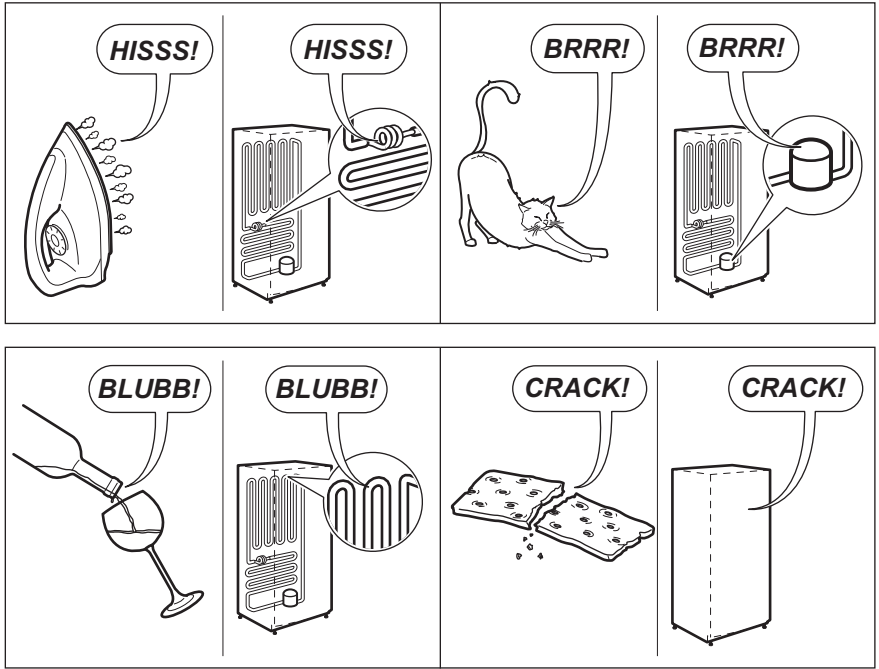
Jos sijoituspaikan lämpötila on alhainen (esim. talvella), tiiviste ei mahdollisesti tartu hyvin. Odota tässä tapauksessa, että tiiviste kiinnittyy itsestään.

Jos et halua suorittaa edellä kuvattuja toimenpiteitä itse, voit ottaa yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Valtuutetun huoltoliikkeen ammattitaitoinen asentaja vaihtaa oven kätsisyyden korvausta vastaan.

9. ÄÄNET

Tietynlaiset äänet kuuluvat laitteen normaaliin toimintaan (kompressorin, jäähdytysaineen kierto).






10. TEKNISET TIEDOT


10.1 Tekniset tiedot

Korkeus	mm	1800
Leveys	mm	595
Syvyys	mm	623
Jännite	V	230 - 240
Taajuus	Hz	50

Tekniset tiedot on merkitty laitteen ulkopuolelle tai sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

11. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja

elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	38
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	39
3. BRUK.....	40
4. DAGLIG BRUK.....	42
5. RÅD OG TIPS.....	44
6. STELL OG RENGJØRING.....	45
7. FEILSØKING.....	46
8. MONTERING.....	49
9. STØY.....	51
10. TEKNISKE DATA.....	52

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi ber deg bruke noen minutter på å lese denne bruksanvisningen, slik at du kan få mest mulig ut av produktet.

Gå inn på vårt nettsted for å finne:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.aeg.com



Registrer produktet ditt for å få bedre service:
www.registreaeg.com




Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.aeg.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.spare parts.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

1.1 Sikkerhet for barn og sårbare personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn.

1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - Gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer
 - Av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper
- Hold ventilasjonsåpningene i produktets kabinett eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
- Ikke bruk mekaniske redskaper eller annet utstyr som ikke produsenten har anbefalt for å gjøre avrimingsprosessen raskere.
- Ikke ødelegg kjølemiddelkretsen.
- Ikke bruk elektriske apparater inne i skapet, hvis de ikke er av en type som anbefales av produsenten.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bare bruk nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke

skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

- Ikke oppbevar eksplosive stoffer som spraybokser med brannfarlig drivgass i dette produktet.
- Dersom strømforsyningskabelen er skadet, må den kun skiftes av et autorisert serviceverksted.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasjen
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet, fordi det er tungt. Bruk alltid vernehansker.
- Sørg for at luften kan sirkulere rundt produktet.
- Vent minst 4 timer før du kobler produktet til strømforsyningen. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren.
- Ikke installer produktet i nærheten av radiatorer, komfyrer, ovner eller kokeplater.
- Baksiden av produktet må stå mot vegg.
- Ikke installer produktet der det er direkte sollys.
- Ikke monter dette produktet på steder som er for fuktige eller kalde, slik som konstruksjonstilbygg, garasjer eller vinkjellere.
- Når du skal flytte produktet, løft den i fremkant for ikke å skrape opp gulvet.

2.2 Elektrisk tilkoping



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i

huset. Hvis det ikke er det, må du kontakte en elektriker.

- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Sørg for ikke å forårsake skade på elektriske komponenter (f. eks støpsel, nettkabel, kompressor). Ta kontakt med servicesenteret eller en elektriker for å endre de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må ligge under nivået til støpselet.
- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Bruk



ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Ikke legg elektriske produkter (f. eks iskremmaskin) i produktet med mindre slik anvendelse er oppgitt av produsenten.
- Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen. Den inneholder isobutan (R600a), en naturgass uten innvirkning på miljøet. Denne gassen er brannfarlig.
- Dersom det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du kontrollere at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventilert rommet godt.

- Ikke la varme artikler komme i nærheten av plastdelene til produktet.
- Ikke oppbevar lett antennelig gass eller væske i produktet.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

2.4 Stell og rengjøring



ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.

- Undersøk regelmessig avløpsrøret til kjøleskapet og rengjør om nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinet samle seg i bunnen av produktet.

2.5 Avfallsbehandling



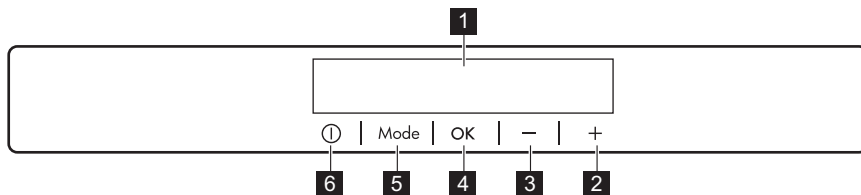
ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

3. BRUK

3.1 Betjeningspanel



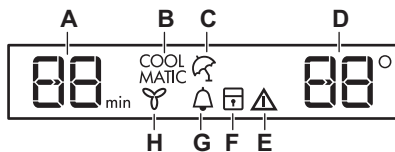
- 1** Display
- 2** Temperatur, plussknapp
- 3** Temperatur, minusknapp
- 4** OK-knapp

- 5** Mode-knapp
- 6** ON/OFF-knapp

Det er mulig å skru opp lyden på de forhåndsdefinerte knappelydene ved å holde knappen Mode og knappen for senking av temperatur inne samtidig i

noen sekunder. Endringen kan tilbakestilles.

3.2 Display



- A) Tidsurindikator
- B) COOLMATIC-funksjon
- C) Holiday-funksjon
- D) Temperaturindikator
- E) Alarmindikator
- F) ChildLock-funksjon
- G) MinuteMinder-funksjon
- H) DYNAMICAIR-funksjon

3.3 Slå på

1. Sett støpselet inn i stikkkontakten.
2. Hvis displayet er av, trykk ON/OFF. Hvis DEMO vises på displayet, er produktet i demo-modus. Se "Hva må gjøres, hvis ...".

Temperaturindikatoren viser innstilt standardtemperatur.



For å stille inn en annen temperatur, se "Regulere temperaturen".



OBS!

Hvis døren blir stående åpen i noen minutter, slukkes lyset automatisk. Lyset tennes igjen av seg selv, ved å lukke og åpne døren.

3.4 Slå av

1. Trykk ON/OFF i et par sekunder. Da slukkes displayet.
2. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.

3.5 Regulere temperaturen

Den innstilte temperaturen på kjøleskapet kan justeres ved å trykke på termostatknappen.

Standard temperatur:

- +5 °C i kjøleskapet

Temperaturindikatoren viser innstilt temperatur.



Den innstilte temperaturen nås innen 24 timer. Etter strømbrudd forblir den innstilte temperaturen lagret.

3.6 MinuteMinder-funksjon

MinuteMinder-funksjonen skal brukes til å stille inn en alarm på et ønsket tidspunkt. Denne funksjonen er nyttig for eksempel når en oppskrift krever at du avkjøler matprodukter i en viss tid.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

MinuteMinder-indikatoren blinker. Tidsuret viser den innstilte verdien (30 minutter) i noen sekunder.

2. Trykk på temperatur plus- eller temperatur minus-knappen for å endre den innstilte verdien for tidsuret fra 1 til 90 minutter.

3. Trykk på OK for å bekrefte. MinuteMinder-indikatoren vises.

Tidsuret begynner å blinke (min). Du kan når som helst endre tidspunktet under nedtellingen og på slutten, ved å trykke på minus eller plus.

Når nedtellingen er slutt blinker MinuteMinder-indikatoren og det høres en alarm. Trykk på OK for å skru av lyden og avslutte funksjonen.

Det er mulig å deaktivere funksjonen når som helst under nedtellingen ved å gjenta funksjonstrinnene til indikatoren slår seg av.

3.7 ChildLock-funksjon

Aktiver ChildLock-funksjonen hvis du vil låse knappene og hindre utilsiktet betjening.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

ChildLock-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK for å bekrefte. ChildLock-indikatoren vises.

For å deaktivere ChildLock-funksjonen gjentas prosedyren til ChildLock-indikatoren slukkes.

3.8 COOLMATIC-funksjon

Hvis du skal legge inn en større mengde romtemperert mat, for eksempel etter at du har handlet, foreslår vi at du aktiverer COOLMATIC-funksjonen på forhånd slik at matvarene avkjøles raskere. Samtidig unngår du at matvarene som allerede befinner seg i kjøleskapet blir oppvarmet.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

COOLMATIC-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK for å bekrefte. COOLMATIC-indikatoren vises.



COOLMATIC-funksjonen slår seg automatisk av etter 6 timer.

For å slå av funksjonen før den deaktiveres automatiske, gjenta trinnene til COOLMATIC-indikatoren slukkes eller velg en annen innstilt temperatur i kjøleskapet.

3.9 Holiday-funksjon

Med denne funksjonen kan du holde kjøleskapet lukket og tomt under en lang ferieperiode uten at det dannes ubehagelig lukt.



Tøm kjøleskapet før du skrur på Holiday-funksjonen.

1. Trykk på knappen Mode til Holiday-ikonet vises.

4. DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

4.1 Grønnsaksskuff

Skuffen er egnet for oppbevaring av frukt og grønnsaker.

Holiday-ikonet blinker.

Temperaturindikatoren viser innstilt temperatur.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte. Holiday-ikonet vises.

For å slå av Holiday-funksjonen gjentas prosedyren til Holiday-indikatoren slukkes.

3.10 DYNAMICAIR-funksjon

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

DYNAMICAIR-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK for å bekrefte. DYNAMICAIR-indikatoren vises.



Aktivering av DYNAMICAIR-funksjonen øker strømforbruket.

Hvis funksjonen aktiveres automatisk, vises ikke DYNAMICAIR-indikatoren (Se "Daglig bruk").

Gjenta trinnene til DYNAMICAIR-indikatoren slukkes for å deaktivere funksjonen.

3.11 Alarm ved åpen dør

Hvis døren blir stående åpen i noen minutter, aktiveres en alarm. Alarmen ved åpen dør vises ved:

- en blinkende alarmindikator;
 - det avgis et lydsignal.
- Når normale forhold er gjenopprettet (døren er lukket), stopper alarmen.

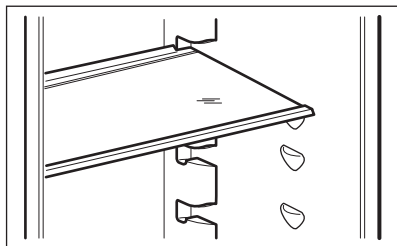
Lydsignalet kan slås av ved å trykke på den hvilken som helst knapp.

Noen modeller har en skillevegg inne i skuffen, som kan flyttes slik at du kan inndele skuffen etter eget behov.

Alle delene i skuffen kan tas ut for rengjøring.

4.2 Flyttbare hyller

Veggene i kjøleskapet er utstyrt med en rekke spor, slik at hyllene kan plasseres etter ønske.



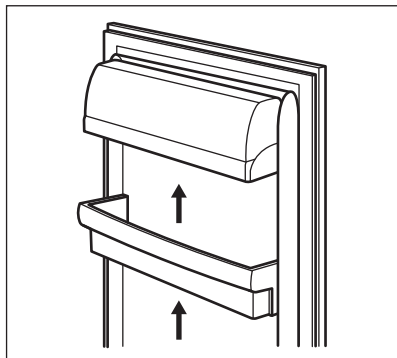
- i** Ikke flytt glasshyllen over grønnsakskuffen, da dette kan hindre riktig luftsirkulering.

4.3 Plassere dørhyllene

Dørhyllene kan plasseres i ulike høyder for oppbevaring av matvarebeholdere av forskjellig størrelse.

Gå frem som følger for å justere høyden på hyllene:

1. Trekk forsiktig i pilenes retning til den løsner.



2. Plasser hyllen etter behov.

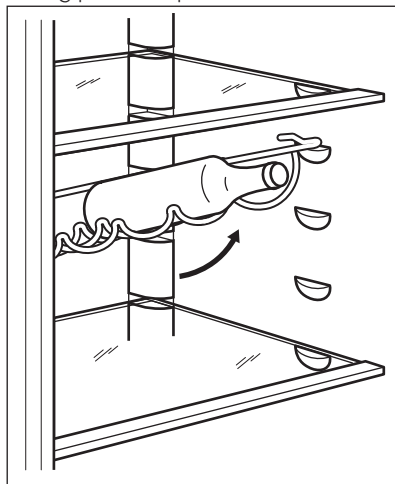
- i** Ikke flytt den store nedre hyllen i døren, da dette kan hindre korrekt luftsirkulering.

4.4 Flaskehylle

1. Plasser flaskene (med åpningen pekende fremover) i den forhåndsplasserte hyllen.

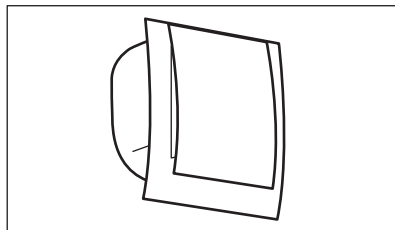
- i** Hvis hyllen er plassert horisontalt, skal du bare plassere lukkede flasker i den.

2. For å lagre åpne flasker løftes hyllen slik at den kan roteres oppover og plasseres på nivået ovenfor.



- i** Noen få posisjoner kan ikke brukes, fordi det kan forstyrre temperatursensoren.

4.5 DYNAMICAIR



Kjøledelen er utstyrt med en enhet som gir mulighet for rask nedkjøling av matvarer og jevnere temperatur i skapet.

Denne enheten aktiveres av seg selv ved behov, f.eks. for en rask temperaturgjenvinning etter at døren er åpnet eller når omgivelsestemperaturen er høy.

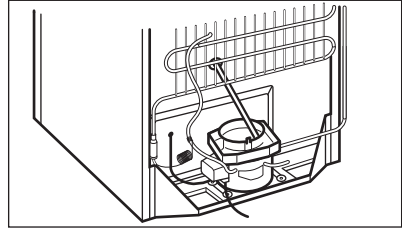
Det er mulig å slå på enheten manuelt ved behov (se "DYNAMICAIR - funksjon").



DYNAMICAIR -enheten stopper når døren er åpen og starter på nytt straks døren er lukket.

4.6 Rengjøre inne i ovnen

1. Før du tar produktet i bruk, må du vaske innsiden samt alt utstyr i lukket vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel, for å fjerne den typiske lukten som sitter i flunkende nye produkter. Husk å tørke nøye.
2. Påse at avløpsslangen på baksiden av kabinettet er plassert i dryppskålen.



OBS!

Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, da dette vil skade finishen.

5. RÅD OG TIPS

5.1 Normale driftslyder

Følgende lyder er normale under bruk:

- Du kan høre en lav gurglelyd eller boblelyd når kuldemediet pumpes.
- En virrende og pulserende lyd fra kompressoren når kuldemediet pumpes.
- En plutselig knakende lyd fra innsiden av produktet som lages av termisk dilatasjon (et naturlig og ufarlig fysisk fenomen).
- En lav klikkelyd fra temperaturregulatoren når kompressoren slås av eller på.

5.2 Tips til energisparing

- Ikke åpne døren ofte eller la den stå åpen lenger enn absolutt nødvendig.

5.3 Tips til kjøling av ferske matvarer

For best mulig effekt:

- ikke oppbevar varme matvarer eller dampende væsker i kjøleskapet
- dekk til maten eller pakk den inn, særlig hvis den har sterk lukt
- plasser maten slik at luften kan sirkulere fritt rundt den

5.4 Tips til kjøling

Nyttige tips:

- Kjøtt (alle typer) : pakkes i plastposer og plasseres på glasshyllen over grønnsakskuffen.
- Kjøtt bør kun oppbevares slik i en til to dager.
- Ferdig tilberedte retter, kalde retter osv.: tildekkes godt og plasseres på hvilken som helst hylle.
- Frukt og grønnsaker: renses nøye og plasseres i spesialskuffen(e).
- Smør og ost: plasseres i lufttette bokser eller pakkes i aluminiumsfolie/ plastfolie for å holde luft borte så godt som mulig.
- Flasker: disse trenger en kork og bør lagres i flaskehyllen i døren, eller (hvis det følger med) på flaskehyllen.
- Bananer, poteter, løk og hvitløk må kun oppbevares i kjøleskap dersom de er godt innpakket.

5.5 Tips om kjøleskapstemperatur

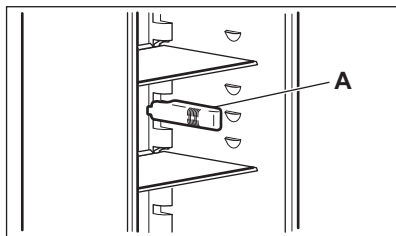
- En passende kjøleskapstemperatur er ca. +5 °C. Når termostaten stilles til +5 °C, representerer dette middeltemperaturen i kjøleskapet. Det er vanlig at den øvre delen av kjøleskapet er varmere enn den nedre delen. Hvis termostaten stilles til en lav temperatur, omgivelsestemperaturen er høy eller kjøleskapet er fullt av mat, vil kompressoren gå lengre. Hvis temperaturen er stilt for lavt, må du

endre innstillingen til en høyere temperatur.



OBS!

Ikke plasser matvarer mot eller nært inntil temperaturføleren (A). Det kan medføre for lave temperaturer.



- Hvis du vil kontrollere temperaturen på maten i kjøleskapet, setter du et glass vann midt i kjøleskapet og legger et termometer med en nøyaktighet på +/- 1 °C oppi det. Etter 6 timer kan du lese av temperaturen. Denne kontrollen må utføres under stabile forhold (uten å endre belastningen).

6. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.



OBS!

Når du skal flytte skapet, løft den i fremkant for ikke å skrape opp gulvet.

6.1 Generelle advarsler



OBS!

Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du foretar enhver rengjøring av skapet.



Dette produktet inneholder hydrokarboner i kjølekretsen. Vedlikehold må derfor bare utføres av autoriserte serviceteknikere.



Tilbehøret og delene til produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.

Utstyret skal rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehøret med lunkent vann tilsatt litt nøytral såpe.
2. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
3. Skyll og tørk grundig.
4. Hvis du kan komme til rengjøre kondensatoren og kompressoren bak på produktet med en børste. Dette gjør at produktets ytelse blir bedre, og du sparer energi.

6.2 Regelmessig rengjøring



OBS!

Ikke trekk i, flytt eller påfør skade på noen rør og/eller kabler inne i kabinetet.



OBS!

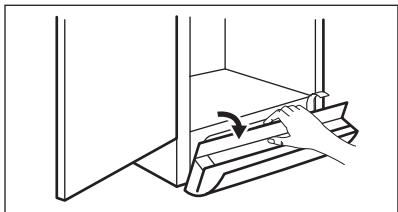
Unngå skader på kjølesystemet.

6.3 Rengjøre ventilasjonsgitteret

Påse at døren er åpen.

Ventilasjons-gitteret kan fjernes for rengjøring.

1. Løsner du den nederste kanten på gitteret ved å trekke det slik bildet viser.

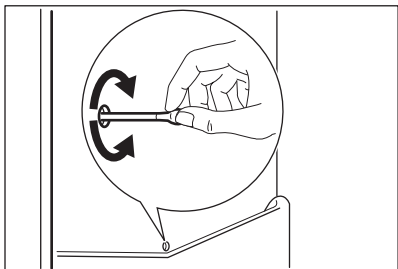


2. Trekk gitteret rett ut for å ta det helt av.
3. Støvsug under kabinettet.

6.4 Avriming av kjøleskapet

Under normal bruk blir rim automatisk fjernet fra kjøleseksjonens fordampere hver gang kompressoren stopper. Smeltevannet ledes ut gjennom et dreneringsrør og ned i en beholder på baksiden av produktet, over kompressoren, hvor det fordampere.

Det er viktig å rengjøre dreneringshullet for smeltevann med jevne mellomrom, for å hindre at vannet flommer over og drypper ned på maten inne i kjøleskapet.



6.5 Perioder uten bruk

Hvis produktet ikke skal brukes over lengre tid tas følgende forholdsregler:

1. Trekk støpselet til produktet ut av stikkkontakten.
2. Fjern alle matvarer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehøret.
4. La døren/dørene stå på gløtt for å hindre at det dannes ubehagelig lukt.



ADVARSEL!

Dersom du lar produktet være i drift, bør du be noen om å kontrollere det fra tid til annen for å unngå at matvarene blir ødelagt ved et eventuelt strømbrydd.

7. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

7.1 Hva må gjøres, hvis ...

Feil	Mulig løsning	Løsning
Produktet virker ikke.	Apparatet er slått av.	Slå på komfyren.
	Støpselet sitter ikke skikkelig i stikkkontakten.	Sett støpselet skikkelig inn i stikkkontakten.

Feil	Mulig løsning	Løsning
	Det er ikke strøm i stikkontakten.	Kople et annet elektrisk produkt til stikkontakten. Kontakt en autorisert elektriker.
Apparatet er støyintensivt.	Apparatet står ikke stødig.	Kontroller at produktet står stabilt.
Hørbar eller visuell alarm er på.	Kabinettet er nettopp slått på eller temperaturen er fremdeles for høy.	Se "Alarm ved åpen dør" eller "Alarm ved høy temperatur".
	Temperaturen i apparatet er for høy.	Se "Alarm ved åpen dør" eller "Alarm ved høy temperatur".
	Døren er åpen.	Lukk døren.
	Temperaturen i apparatet er for høy.	Kontakt en kvalifisert elektriker eller kontakt nærmeste autoriserte servicesenter.
Et rektangulært symbol vises i stedet for tall på temperaturdisplayet.	Temperatursensor-problem.	Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter (kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen).
Lampen lyser ikke.	Lampen er i standby-modus.	Lukk døren og åpne den igjen.
Lampen lyser ikke.	Pæren er defekt.	Kontakt nærmeste autoriserte serviceverksted.
Kompressoren arbeider uavbrutt.	Temperaturen er innstilt feil.	Se kapittelet "Drift".
	Mye mat ble lagt i fryseren på en gang.	Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen.
	Romtemperaturen er for høy.	Se klimaklassediagrammet på merkeplaten.
	Matproduktene som ble lagt ned i fryseren var for varm.	La matprodukter avkjøle seg til romtemperatur før du legger den i fryseren.
	Døren er ikke skikkelig lukket.	Se etter i "Lukke døren".
	Funksjonen COOLMATIC er aktivert.	Se "COOLMATIC -funksjonen".
Det er for mye rim.	Døren er ikke riktig lukket eller pakningen er deformert/skitten.	Se etter i "Lukke døren".

Feil	Mulig løsning	Løsning
Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på COOLMATIC, eller etter at temperaturen er endret.	Dette er normalt, det er ikke oppstått noen feil.	Kompressoren starter etter en viss tid.
Det renner vann inne i kjøleskapet.	Dreneringshullet er tilstoppet.	Rengjør dreneringshullet.
	Matprodukter forhindrer at vannet får samle seg i vannopsamlingsbeholderen.	Pass på at ingen matvarer berører bakveggen.
Det renner vann på gulvet.	Smeltevannets utløp sikker ikke ordentlig i fører ikke ned i fordamperbrettet over kompressoren.	Fest smeltevannsrøret til fordamperringen.
Det er ikke mulig å stille inn temperaturen.	Funksjonen COOLMATIC er aktivert.	Slå av COOLMATIC manuelt, eller vent til funksjonen automatisk starter på nytt for å stille inn temperaturen. Se "COOLMATIC -funksjonen".
DEMO vises på displayet.	Produktet er i demonstrasjonsmodus.	Hold Mode nede i ca. 10 sek. til det høres en lang lyd og displayet slukkes en kort stund.
Døren er ikke skikkelig justert eller berører ventilasjonsgrillen.	Fryseren står ikke plant.	Se i avsnittet «Plan oppstilling».
Temperaturen i produktet er for høy/lav.	Temperaturen er ikke korrekt innstilt.	Still inn en lavere/høyere temperatur.
	Døren er ikke skikkelig lukket.	Se etter i "Lukke døren".
	Matproduktene som ble lagt ned i fryseren var for varm.	La matprodukter avkjøle seg til romtemperatur før du legger den i fryseren.
	Mye mat ble lagt i fryseren på en gang.	Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen.
	Døren har vært åpnet for ofte.	Åpne døren bare hvis det er nødvendig.
	Funksjonen COOLMATIC er aktivert.	Se "COOLMATIC -funksjonen".
	Det sirkulerer ikke kald luft i apparatet.	Pass på at den kalde luften kan sirkulere i apparatet.

- i** Dersom rådet ikke gir resultater, ta kontakt med nærmeste autoriserte serviceverksted.

7.2 Lukke døren

1. Rengjør dørpakningene.
2. Om nødvendig, juster døren. Se etter i "Montering".

8. MONTERING

- !** **ADVARSEL!**
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

8.1 Plassering

Dette produktet kan plasseres i et tørt, godt ventilert rom innendørs der omgivelsestemperaturen samsvarer med den klimaklassen som er angitt på typeskiltet til produktet:

Klima-klasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10°C til + 32°C
N	+16°C til + 32°C
ST	+16°C til + 38°C
T	+16°C til + 43°C

- i** Noen funksjonelle problemer kan oppstå for enkelte typer modeller når de opererer utenfor dette området. Korrekt bruk kan bare garanteres innenfor det angitte temperaturområdet. Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservicen vår eller nærmeste servicesenter

8.2 Lokalitet

For å oppnå best ytelse når produktet er plassert under et overskap, må minsteavstanden mellom toppen av kjøleskapet og overskapet være minst 40

3. Skift ut defekte pakninger ved behov. Ta kontakt med servicesenteret.

7.3 Skifte lyspære

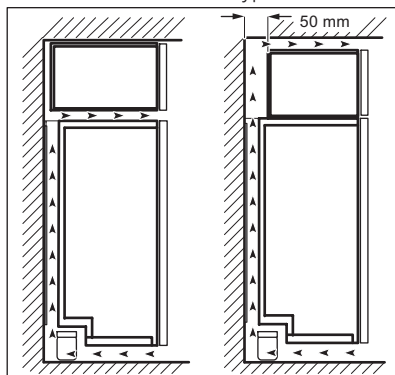
Produktet er utstyrt med et ekstra holdbart LED-taklys.

Lyset kan bare skiftes av en servicetekniker. Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter.

mm. Ideelt sett bør produktet imidlertid ikke plasseres under veggskap.

Ventilasjonsåpningen kan være:

- direkte over produktet
 - bak og over overskapet.
- I så fall må avstanden bak overskapet være minst 50 mm dyp.



8.3 Elektrisk tilkoping

- Før du setter støpselet inn i stikkontakten, forsikre deg om at spenningen og frekvensen som er oppført på typeskiltet samsvarer med strømmettet i hjemmet ditt.
- Produktet må være jordet. Støpselet på strømledningen er utstyrt med jordingskontakt. Dersom husets stikkontakt ikke er jordet, skal produktet koples til en separat jording i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Kontakt en faglært elektriker.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.

- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

8.4 Fjerne transportsikringene

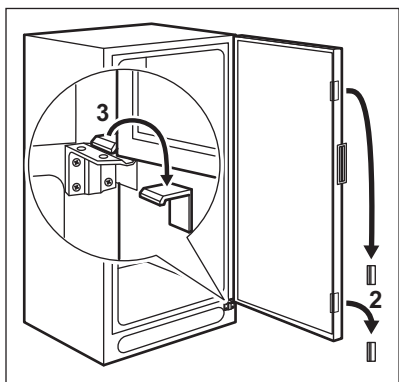
Dette produktet er utstyrt med transportsikringer for å sikre døren under transporten.

1. Åpne døren.
2. Fjern transportsikringen fra dørsidene.
3. Fjern transportsikringen fra det nedre hengeleiet (på enkelte modeller).



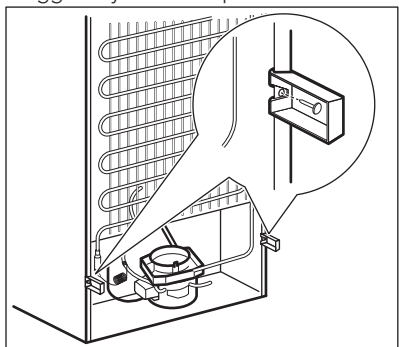
OBS!

Noen modeller er utstyrt med en vibrasjonspute under kabinettet. Ikke fjern denne puten.



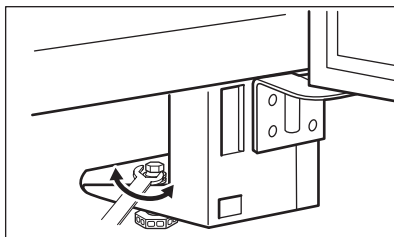
8.5 Avstandsstykker bak

Monter de to avstandsstykkene og låsepinnene som medfølger i posen med tileggsutstyr som vist på bildet.



8.6 Sette produktet i vater

Pass på at produktet står i vater. Ved behov justeres føttene med vedlagte justeringsnøkkel. Tilpasning av døren avhenger av om døren står riktig i vater.



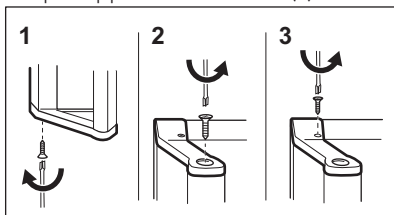
8.7 Omhengsling av døren



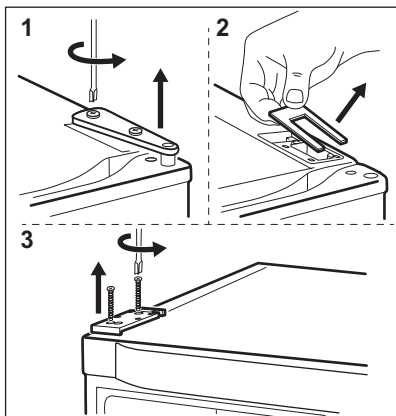
ADVARSEL!

Før du begynner ethvert arbeid, må du trekke støpselet ut av stikkkontakten.

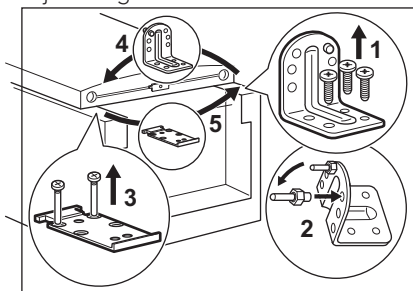
1. Fjern ventilasjonsgitteret. Fjern det øvre avstandsstykket og monter det på motsatt side av gitteret.
2. Legg produktet ned på ryggen på en trestøtte.
3. Skru løs håndtaket fra den nedre og øvre delen av døren (1, 3) og skruen på toppen av håndtaket (2).



4. Skru løs hengeleiet (1) og fjern dekselet (2).
5. Fjern støtten (3) og monter dekselet og hengeleiet på motsatt side. Monter støtten på motsatt side.



6. Løsne og flytt det nedre hengselet (1).
7. Flytt hengselpinnen til den andre siden (2).
8. Løsne støtten (3).
9. Skru fast nedre hengselet og støtten på motsatt side (4, 5).
10. Stram stiften med vedlagte justeringsnøkkel.



11. Monter håndtaket på motsatt side.
12. Rett opp produktet igjen, og sett ventilasjonsgitteret på plass.
13. Sett kabinettet på plass.

**OBS!**

Sett produktet på plass igjen, sett det i vater, og vent i minst fire timer før du setter støpselet inn i stikkkontakten.



Foreta en endelig kontroll for å være sikker på at:

- Alle skruene er strammet.
- Den magnetiske pakningen sitter godt inntil kabinettet.
- Døren åpner og lukker korrekt.

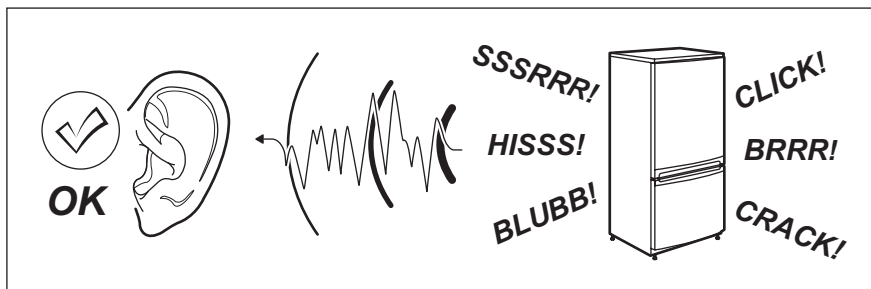
Hvis

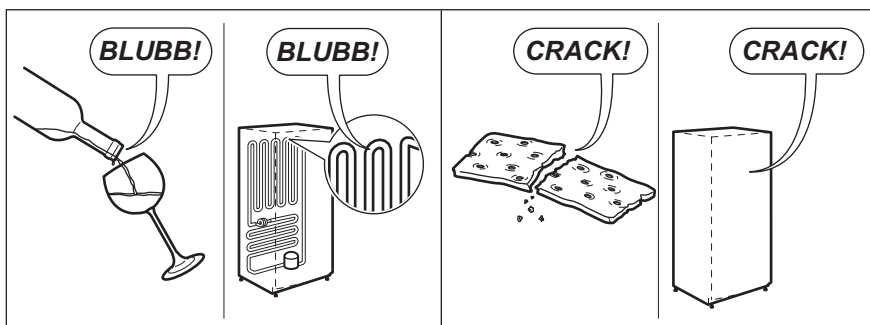
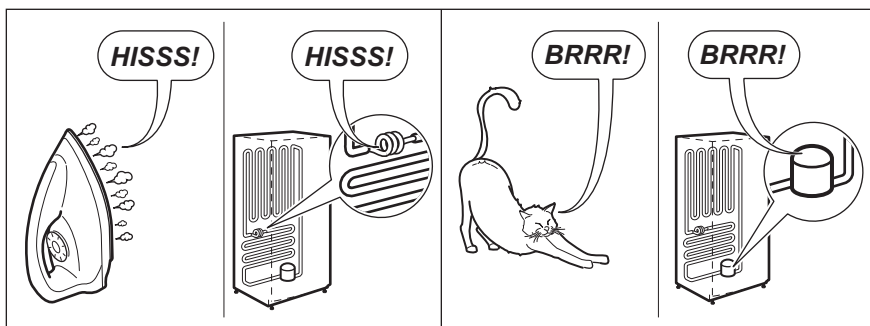
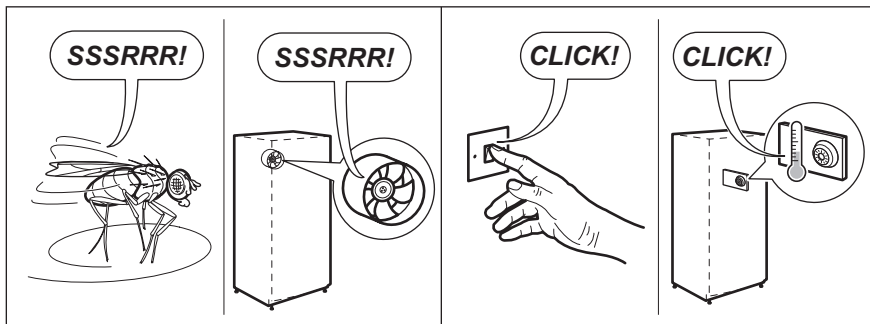
omgivelsestemperaturen er lav (for eksempel om vinteren), kan det hende at pakningen ikke passer som den skal mot kabinettet. I så fall venter du til pakningen justerer seg selv.

Dersom du ikke selv vil gjennomføre arbeidet som beskrives over, kan du ta kontakt med nærmeste servicesenter. Mot regning vil en tekniker ved servicesenteret hengsle om dørene.

9. STØY

Skapet lager lyder under normal bruk (kompressor, sirkulering av kjølevæske).





10. TEKNISKE DATA

10.1 Tekniske data


Justerbar	mm	1800
Bredde	mm	595
Dybde	mm	623
Elektrisk spenning	Volt	230 - 240


Frekvens	Hz	50
----------	----	----

Tekniske data finner du på typeskiltet til høyre utvendig på produktet, på den

utvendige eller innvendige siden på produktet og på energietiketten.

11. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	55
2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	56
3. ANVÄNDNING.....	57
4. DAGLIG ANVÄNDNING.....	59
5. RÅD OCH TIPS.....	61
6. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	62
7. FELSÖKNING.....	63
8. INSTALLATION.....	66
9. BULLER.....	69
10. TEKNISK INFORMATION.....	70

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:
www.aeg.com



Registrera din produkt för bättre service:
www.registreaeg.com



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar serviceavdelningen. Modell, PNC, serienummer.

Informationen finns på typskylten.



Varningar/viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer
- Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Använd inga elektriska apparater inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.

- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör ugnen med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara

2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

2.1 Installation



WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till eluttaget. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produktens bakre yta måste ställas mot väggen.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Montera inte den här produkten i områden som är för fuktiga eller för kalla, som t.ex. byggnadsförråd, garage eller vinkällare.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötår.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta service eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

2.3 Använd



WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen. Den innehåller isobutan (R600a), en naturgas som är miljöanpassad i hög grad. Denna gas är lättantändlig.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.

2.4 Skötsel och rengöring



WARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

2.5 Avfallshantering



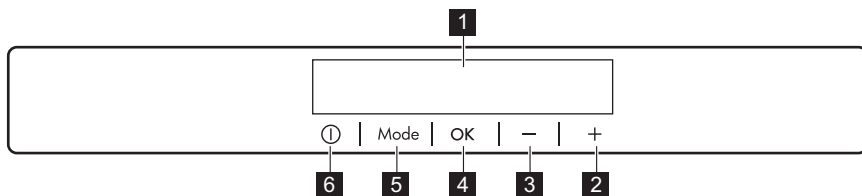
WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kyllenheten som är nära värmeväxlaren.

3. ANVÄNDNING

3.1 Kontrollpanel



1 Display

2 Knapp för att höja temperaturen

3 Knapp för att sänka temperaturen

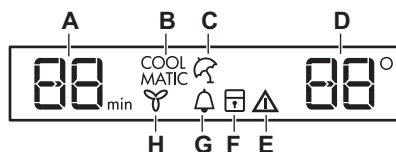
4 OK-knapp

5 Mode-knapp

6 ON/OFF-knapp

Det går att ändra de förinställda knappljuden genom att samtidigt trycka in Mode-knappen och knappen för att

3.2 Display



sänka temperaturen i några sekunder. Ljudet kan ändras tillbaka.

- A) Timerdisplay
- B) COOLMATIC-funktion
- C) Holiday-funktion
- D) Temperaturindikator
- E) Larmindikator
- F) ChildLock-funktion
- G) MinuteMinder-funktion
- H) DYNAMICAIR-funktion

3.3 Slå på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på ON/OFF om displayen är släckt.
Om DEMO visas på displayen är produkten i demonstrationsläge. Se avsnittet "Om maskinen inte fungerar".

Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.



Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.



FÖRSIKTIGHET!

Om dörren lämnas öppen några minuter släcks innerbelysningen automatiskt. Belysningen tänds igen när dörren stängs och öppnas igen.

3.4 Stänga av

1. Tryck på ON/OFF i några sekunder. Displayen stängs av.
2. Koppla bort produkten från eluttaget.

3.5 Temperaturreglering

Den inställda temperaturen för kylan kan justeras genom att man trycker på temperaturknappen.

Standardtemperatur:

- +5 °C i kylan

Temperaturdisplayen visar den inställda temperaturen.



Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Efter ett strömavbrott sparas den inställda temperaturen.

3.6 MinuteMinder-funktion

MinuteMinder-funktionen används för att ställa in ett ljudlarm på önskad tid. Det är användbart när t.ex. matvaror enligt receptet ska svalna en viss tid.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas. MinuteMinder-indikatorn blinkar. Timern visar det inställda värdet (30 minuter) i några sekunder.
2. Tryck på knappen för att sänka eller höja temperaturen för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.
3. Tryck på OK för att bekräfta. MinuteMinder-indikatorn visas.

Timern börjar att blinka (min). Det går att ändra den inställda tiden när som helst under nedräkningen och innan den är över genom att trycka på knappen för att sänka temperaturen och knappen för att höja temperaturen.

När nedräkningen är över blinkar MinuteMinder-indikatorn och ett ljudlarm hörs. Tryck på OK-knappen för att stänga av ljudet och avsluta funktionen.

Du kan när som helst under nedräkningen stänga av funktionen genom att upprepa funktionsstegen tills indikatorn slocknar.

3.7 ChildLock-funktion

Aktivera ChildLock-funktionen för att låsa knapparna så att de inte oavsiktligen trycks in.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.
ChildLock-indikatorn blinkar.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
ChildLock-indikatorn visas.
Inaktivera ChildLock-funktionen genom att upprepa proceduren tills ChildLock-indikatorn släcks.

3.8 COOLMATIC-funktion

Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror när du har handlat rekommenderar vi att du aktiverar COOLMATIC-funktionen för att kyla matvarorna snabbare för att inte värma upp andra matvaror i kylskåpet.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.
COOLMATIC-indikatorn blinkar.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
COOLMATIC-indikatorn visas.



COOLMATIC-funktionen stängs av automatiskt efter 6 timmar.
För att stänga av funktionen innan den kommit till det automatiska slutet, upprepa stegen tills COOLMATIC-indikatorn slocknar eller välj en annan temperatur i kylan.

3.9 Holiday-funktion

Med denna funktion kan du ha kylan stängd och tom under exempelvis en semester eller annan längre tidsperiod utan att dålig lukt bildas.



Töm kylfacket innan du slår på Holiday-funktionen.

1. Tryck på Mode tills Holiday-indikatorn visas.
Holiday-symbolen blinkar.
Kylens temperaturindikator visar den inställda temperaturen.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
Holiday-symbolen visas.
Stäng av Holiday-funktionen genom att upprepa proceduren tills Holiday-indikatorn släcks.

3.10 DYNAMICAIR-funktion

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.
DYNAMICAIR-indikatorn blinkar.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
DYNAMICAIR-indikatorn visas.



Om du aktiverar DYNAMICAIR-funktionen ökar energiförbrukningen.
Om funktionen aktiveras automatiskt, visas inte indikatorn DYNAMICAIR (se "Daglig användning").

Stäng av funktionen genom att upprepa stegen tills DYNAMICAIR-indikatorn slocknar.

3.11 Larm vid öppen dörr

Ett ljudlarm avges om dörren lämnas öppen några minuter. Larmtillståndet för öppen dörr indikeras av att:

- en larmindikator blinkar
- en ljudsignal.

När normala förhållanden har återställts (dörren är stängd) stängs ljudlarmet av. Ljudsignalen kan stängas av genom att trycka på valfri knapp

4. DAGLIG ANVÄNDNING



VARNING!
Se säkerhetsavsnitten.

4.1 Grönsakslåda

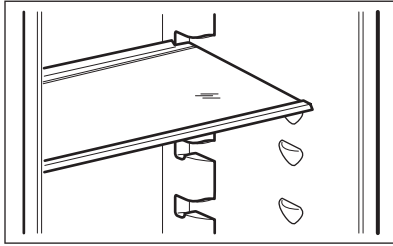
Den här lådan är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

På vissa modeller finns det en avdelare i lådan som kan placeras i olika positioner så att du kan dela in lådan enligt dina personliga behov.

Alla delar i lådan kan tas bort för rengöring.

4.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal skenor så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.



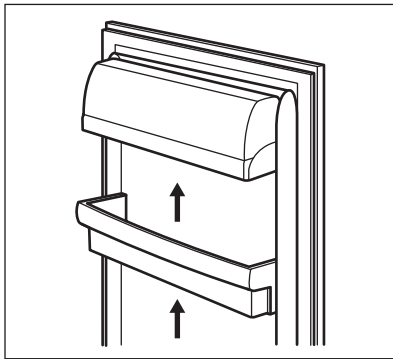
- i** Flytta inte glashyllan ovanför grönsakslådan detta för att säkerställa korrekt luftcirkulation.

4.3 Placering av dörrhyllorna

För att kunna förvara matförpackningar av olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika nivåer.

Justera hyllorna på följande sätt:

1. Dra hyllan bitvis i pilarnas riktning tills den lossnar.



2. Placera hyllan enligt behov.

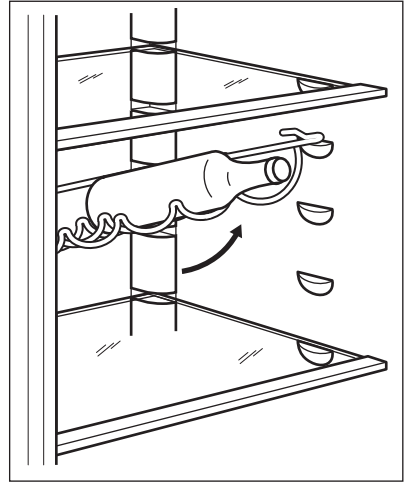
- i** Flytta inte den stora nedre dörrhyllan för att säkerställa korrekt luftcirkulation.

4.4 Flaskhylla

1. Placera flaskorna (med öppningarna vända utåt) i den redan installerade hyllan.

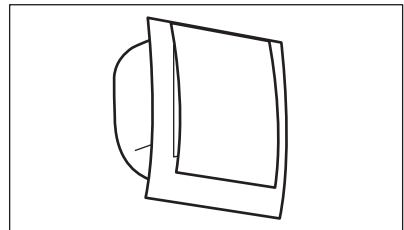
- i** Lägg endast in förslutna flaskor om hyllan är placerad horisontellt.

2. För att förvara flaskor som öppnats drar man ut hyllan så långt att den kan vridas uppåt och placeras på nästa högre nivå.



- i** Några positioner kan inte användas beroende på temperatursensorns placering.

4.5 DYNAMICAIR



Kylen är utrustad med en funktion som möjliggör snabb nedkyllning av matvaror och en jämnare temperatur.

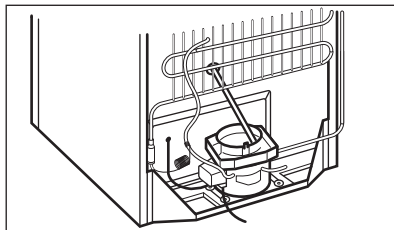
Denna funktion aktiveras automatiskt vid behov och ger till exempel en snabb temperaturåterställning när dörren har stått öppen eller när omgivningstemperaturen är hög.

Du kan aktivera funktionen manuellt vid behov (Se "DYNAMICAIR -funktion").

- i** DYNAMICAIR avaktiveras när dörren öppnas och startar direkt igen när dörren har stängts.

4.6 Invändig rengöring

1. Innan du använder produkten första gången ska du rengöra dess insida och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan nogga.
2. Kontrollera att tömningsslangen på baksidan av kylskåpet tömmer ut på uppsamlingsbrickan.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar ytfinishen.

5. RÅD OCH TIPS

5.1 Normala driftljud

Följande ljud är normala under drift:

- Ett gurglande och bubblande ljud hörs från slingorna när köldmedlet pumpas runt.
- Ett surrande eller pulserande ljud hörs från kompressorn när köldmedlet pumpas runt.
- Ett plötsligt knackande ljud från produktens insida som orsakas av termisk dilatation (ett naturligt och ofarligt fysiskt fenomen).
- Ett gurglande klickljud hörs från temperaturregulatorn när kompressorn slås på eller av.

5.2 Tips för energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.

5.3 Tips för kylning av färska livsmedel

För att få bästa resultat:

- Förvara inte varm mat eller flyktiga vätskor i kylskåpet.
- Täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak.
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

5.4 Tips för kylning

Praktiska råd:

- Kött (alla typer) : Lägg i plastpåsar och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Av säkerhetsskäl bör kött förvaras på detta sätt i högst två dygn.
- Tillagad mat och kalla rätter: Dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.
- Frukt och grönsaker: Skölj av och rengör nogga och lägg i den speciella grönsakslådan(-lådorna).
- Smör och ost: Dessa produkter bör läggas i särskilda, lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller plastpåsar för att få bort så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: dessa bör ha kapsyl och förvaras lämpligen antingen i dörrens flaskhylla eller (extrautr.) i flaskstället.
- Bananer, potatis, lök och vitlök som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.

5.5 Tips för temperaturen i kylskåpet

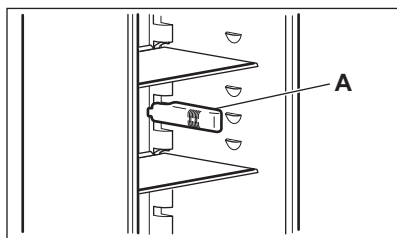
- En lämplig temperatur i kylan är cirka +5 °C. När temperaturreglaget är inställt på +5 °C representerar detta den genomsnittliga temperaturen i kylan. Det är normalt att det är varmare längst upp i kylan och kallare

längst ned. Om temperaturreglaget är inställt på en kall temperatur, den omgivande temperaturen är hög eller om kylan är helt full är kompressorn igång en längre tid. Ändra till en högre temperaturinställning om det är för kallt i kylan.



FÖRSIKTIGHET!

Lägg inte matvaror mot eller nära temperatursensorn (A). Följden kan bli för kalla temperaturer.



- Om du vill kontrollera temperaturen hos livsmedel som förvaras i kylskåpet, sätt ett glas vatten i mitten av kylskåpet och sätt en riktig termometer med en noggrannhet på $\pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$ i det. Efter 6 timmar kan temperaturen kontrolleras. Mätningen ska utföras under konstanta förhållanden (dvs. utan att ändra innehållet i kylan).

6. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

6.1 Allmänna varningar



FÖRSIKTIGHET!

Koppla loss produkten från eluttaget innan du utför någon form av underhåll.



Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten. Underhåll och påfyllning får därför endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.



Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

6.2 Regelbunden rengöring



FÖRSIKTIGHET!

Dra inte i, flytta inte och undvik att skada rörledningarna och kablarna inne i produkten.



FÖRSIKTIGHET!

Var försiktig så att du inte skadar kylsystemet.



FÖRSIKTIGHET!

När du flyttar produkten ska du lyfta upp den i framkanten så att inte golvet repas.

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

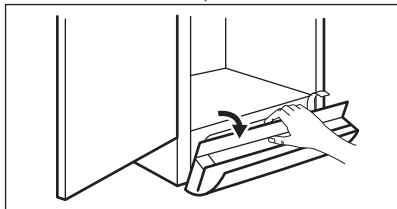
1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.
4. Rengör kondensorn och kompressorn (om de går att komma åt) på produktens baksida med en borste.
Detta förbättrar produktens prestanda och bidrar till en lägre energiförbrukning.

6.3 Rengöring av ventilationsgallret

Se till att dörren är öppen.

Ventilationsgallret kan tas bort så att det kan diskas.

1. Lossa kanten på gallret genom att dra i det såsom på bilden.



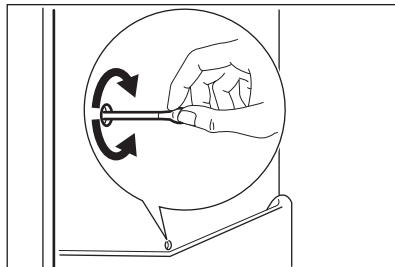
2. Dra gallret rakt ut för att ta bort det helt.
3. Dammsug under produkten.

6.4 Avfrostning av kylskåpet

Frost avlägsnas automatiskt i kylutrymmet varje gång kompressorn

stannar under normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på produktens baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvarorna.



6.5 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren/dörrarna stå på glänt så att inte dålig lukt bildas.



WARNING!

Om produkten lämnas påslagen, be någon titta till den då och då så att inte varorna i den förstörs i händelse av strömavbrott.

7. FELSÖKNING



WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

7.1 Om produkten inte fungerar...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten fungerar inte.	Produkten har stängts av.	Slå på produkten.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten bullrar.	Produkten står ostadigt.	Kontrollera om produkten står stabilt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Produkten har nyligen slagits på eller temperaturen är fortfarande för hög.	Se avsnitt "Larm vid öppen dörr" eller "Larm vid för hög temperatur".
	Temperaturen i produkten är för hög.	Se avsnitt "Larm vid öppen dörr" eller "Larm vid för hög temperatur".
	Dörren har lämnats öppen.	Stäng dörren.
	Temperaturen i produkten är för hög.	Kontakta en behörig elektriker eller närmaste auktoriserade serviceverkstad.
En rektangulär symbol visas istället för siffror på temperaturdisplayen.	Fel på temperatursensorn.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad (kylsystemet fortsätter att hålla matvarorna kalla, men temperaturen kan inte justeras).
Lampan fungerar inte.	Lampan är i standby-läge.	Stäng och öppna dörren.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Kompressorn är kontinuerligt i drift.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se avsnittet "Användning".
	Många matvaror inlagda samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se klimatklass Tabellen på typskylten.
	Alltför varm mat har lagts in.	Låt mat svalna till rumstemperatur före infrysning.
	Dörren är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Funktionen COOLMATIC är på.	Se "Funktionen COOLMATIC".

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Det har bildats för mycket frost och is.	Dörren är inte korrekt stängd eller packningen är deformerad/smutsig.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
Kompressorn startar inte omedelbart när COOLMATIC-knappen trycks in eller när temperaturen ändras.	Detta är normalt och anger inte att något fel har uppstått.	Kompressorn startar efter en stund.
Vatten rinner inne i kylskåpet.	Vattenutloppet är igen-täppt.	Rengör vattenutloppet.
	Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.	Kontrollera att inga matvaror har kontakt med den bakre väggen.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.
Temperaturen kan inte ställas in.	Funktionen COOLMATIC är på.	Stäng av COOLMATIC manuellt eller vänta med att ställa in temperaturen tills funktionen har återställts automatiskt. Se "Funktionen COOLMATIC".
DEMO visas på displayen.	Produkten är i demonstrationsläge.	Håll Mode intryckt ca 10 sek tills en ljudsignal hörs och displayen släcks en stund.
Dörren är felriktad eller blockerar ventilationsgallret.	Produkten står inte plant.	Se avsnittet "Justering av höjd".
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in en högre/lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Alltför varm mat har lagts in.	Låt mat svalna till rumstemperatur före infrysning.
	Många matvaror inlagda samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna dörren bara när det behövs.
	Funktionen COOLMATIC är på.	Se "Funktionen COOLMATIC".

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Kallluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kallluft kan cirkulera i produkten.

- i** Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

7.2 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se avsnitt "Installation".
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta den auktoriserade serviceverkstaden.

8. INSTALLATION

- !** **VARNING!**
Se säkerhetsavsnitten.

8.1 Placering

Produkten kan installeras på en torr och välventilerad plats inomhus där omgivningstemperaturen motsvarar den klimatklass som anges på typskylten:

Klimat-klass	Omgivningstemperatur
SN	+10 °C till + 32 °C
N	+16 °C till + 32 °C
ST	+16 °C till + 38 °C
T	+16 °C till + 43 °C

- i** Vissa funktionsproblem kan uppstå för vissa modelltyper vid användning utanför det området. Korrekt funktion kan endast garanteras inom angivet temperaturområde. Om du är osäker på var du ska installera produkten kan du kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter

7.3 Byte av lampan

Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

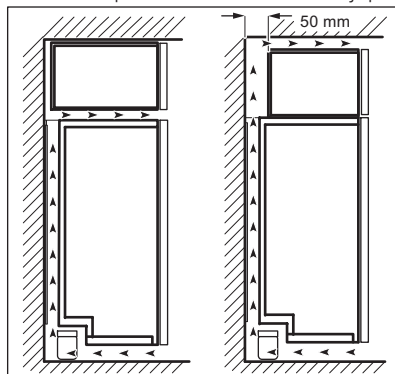
Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

8.2 Plats

För bästa effekt, om produkten placeras under en överhängande vägg, skall det finnas minst 40 mm fritt utrymme mellan skåpets översida och väggkåpet. Produkten bör dock helst inte placeras under överhängande väggkåpet.

Utrymmet för ventilation kan vara:

- direkt ovanför produkten
- bakom och ovanför överskåpet.
I detta fall måste utrymmet bakom överskåpet vara minst 50 mm djupt.



8.3 Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med produktens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabls stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmätningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

8.4 Ta bort transportstöden

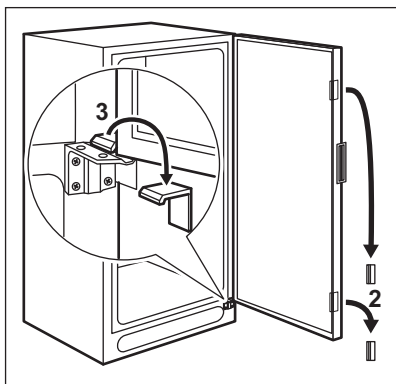
Produkten har ett transportstöd för att säkra dörren under transport.

1. Öppna dörren.
2. Ta bort transportstödet från dörrsidorna.
3. Ta bort transportstödet från nedre gångjärnet (vissa modeller).



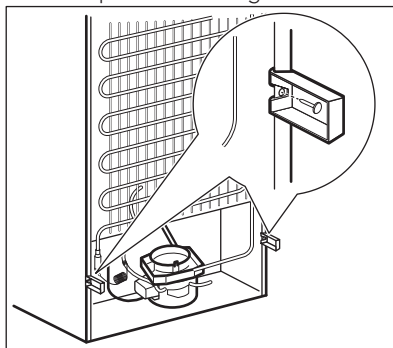
FÖRSIKTIGHET!

Vissa modeller har en ljuddämpande dyna undertill. Ta inte bort denna dyna.



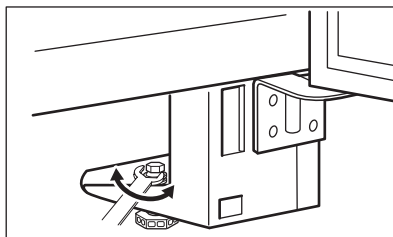
8.5 Bakre distanshållare

Montera de två distanshållarna och låssprintarna som medföljer i tillbehörspåsen såsom figuren visar.



8.6 Justering av höjd

Se till att produkten står i våg där den installeras. Justera vid behov fötterna med medföljande skruvnyckel. Dörrjusteringen är beroende av att produkten står i våg.



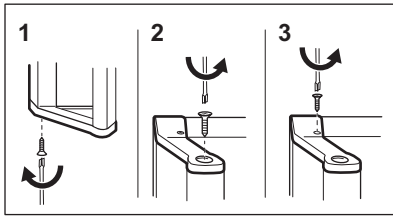
8.7 Omhängning av dörr



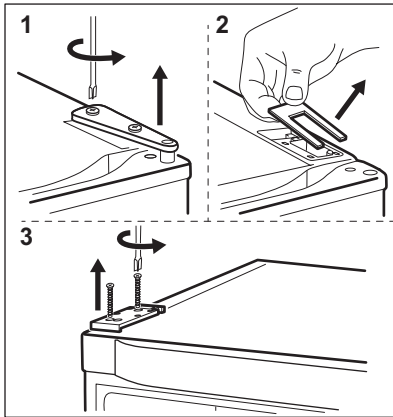
VARNING!

Dra ur stickkontakten från eluttaget innan du påbörjar arbetet.

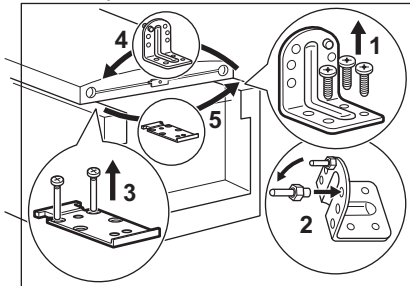
1. Avlägsna ventilationsgallret. Avlägsna den övre fyllningen och placera den på motsatta sidan av gallret.
2. Lägg ned produkten med baksidan vilande på ett trästöd.
3. Skruva loss handtaget från underdelen (1) och överdelen (3) av dörren och skruva in på handtaget (2).



4. Skruva loss gångjärnet (1) och avlägsna kåpan (2).
5. Avlägsna stödet (3) och montera kåpan och gångjärnet på motsatta sidan. Montera stödet på motsatta sidan.



6. Skruva loss och flytta det nedre gångjärnet (1).
7. Flytta sprinten till motsatta sidan (2).
8. Skruva loss stödet (3).
9. Skruva fast det nedre gångjärnet och stödet på motsatta sidan (4, 5).
10. Dra åt sprinten med medföljande skruvnyckel.



11. Montera handtaget på motsatta sidan.
12. Ställ produkten upprätt och sätt ventilationsgallret på plats.
13. Ställ skåpet på plats.



FÖRSIKTIGHET!

Ställ tillbaka produkten på plats, justera in den i våg och vänta sedan minst fyra timmar innan du ansluter den till eluttaget.



Kontrollera slutligen följande:

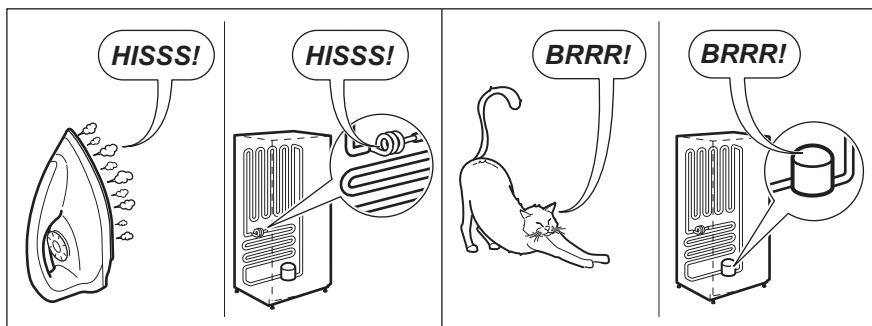
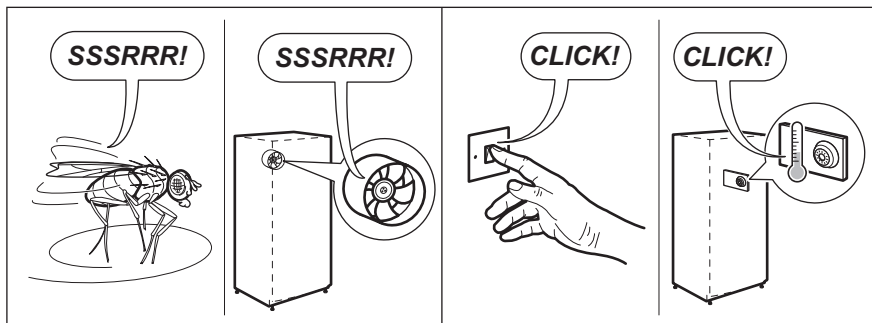
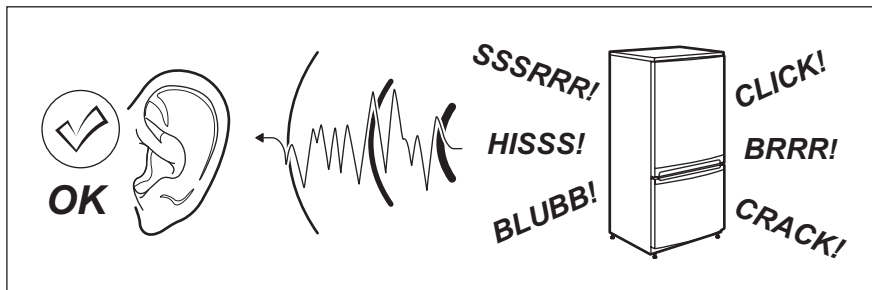
- Alla skruvar är åtdragna.
- Magnettätningen suger fast ordentligt mot skåpet.
- Dörren öppnas och stängs ordentligt.

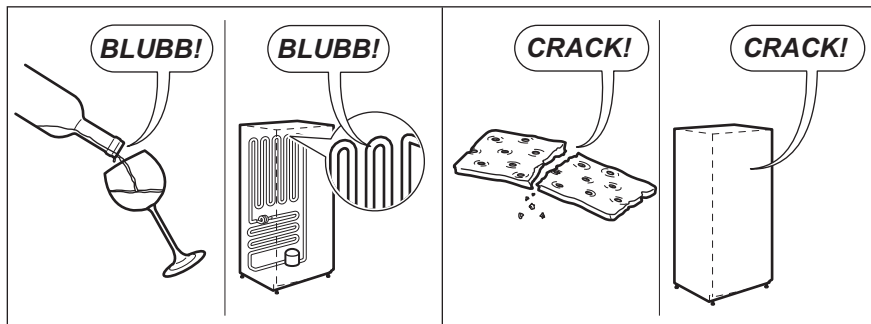
Om rumstemperaturen är låg (t.ex. på vintern) kanske tätningen inte fäster ordentligt. Vänta i så fall tills tätningen har anpassat sig på naturlig väg.

Om du inte vill hänga om dörren själv kan du kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. En servicetekniker hänger om den mot en avgift.

9. BULLER

Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).






10. TEKNISK INFORMATION


10.1 Tekniska data

Höjd	mm	1800
Bredd	mm	595
Djup	mm	623
Nätspänning	Volt	230 - 240
Frekvens	Hz	50

Teknisk information finns på typskylten som sitter på insidan eller utsidan av produkten och på energietiketten.

11. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



855837200-B-352014



 **AEG**
perfekt in form und funktion